



Le jeudi 28 juillet 2011

LE CANADA FRANÇAIS ÉCONOMIE

ÉMILIE LÉVESQUE
emilie.levesque@canadafrancais.com

La Montérégie a maintenant sa Route des vins. On y retrouve 16 vignobles de Rigaud à Saint-Paul-d'Abbotsford, en passant par Saint-Jacques-le-Mineur et Saint-Cyprien-de-Napierville. Et c'est à Saint-Jean-sur-Richelieu, la semaine dernière, en présence de la ministre Nicole Ménard, qu'a eu lieu le lancement de cette nouvelle Route des vins que Tourisme Montérégie vous invite à emprunter.

Sur la photo, on reconnaîtra Yvan Quirion, du Domaine St-Jacques, à Saint-Jacques-le-Mineur. Pour lui et ses confrères, il s'agit d'un «projet extraordinaire» pour promouvoir nos vignobles.

PAGES B-2 ET B-3

UNE NOUVELLE ROUTE DES VINS



Les travaux de la 35 maintenant estimés à 460 M\$

PAGE B-7

ÉDITORIAL

Pas de vacances pour les conservateurs

PAGE B-4

MON OEIL

Procréation assistée et égalité

PAGE B-5

LES PETITES ANNONCES

C'est lu, c'est vendu!

PAGE B-10

33 EXPERTS SPÉCIALISÉS EN GESTION DES AVOIRS



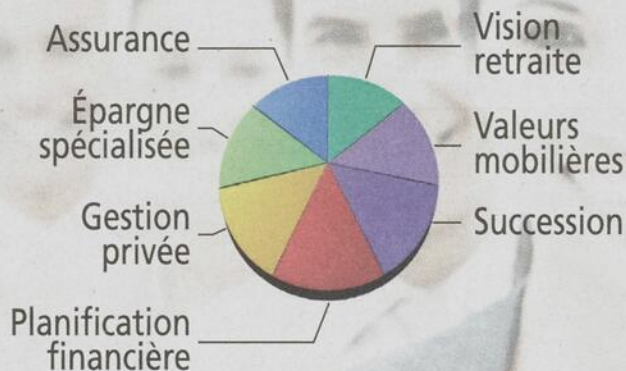
Chantal Lanciault
Planificatrice financière*
Caisse Desjardins
Saint-Jean-sur-Richelieu



Stephan Viau
Planificateur financier
Caisse Desjardins
Vallée-des-Forts



Lyne Duquette
Planificatrice financière*
Caisse Desjardins
Sieur d'Iberville



Pour la gestion des avoirs, c'est plus qu'une banque
C'est Desjardins.

Caisse Populaire Desjardins de
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-5553

Caisse Desjardins
Sieur-d'Iberville
450 357-5000

Caisse Desjardins
Vallée-des-Forts
450 359-5933



Coopérer pour créer l'avenir

Tourisme Montérégie lance sa nouvelle Route des vins

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levésque@canadafrancais.com



C'est à la Place publique du Vieux-Saint-Jean que s'est déroulé le lancement officiel de la toute nouvelle Route des vins de la Montérégie, circuit thématique reliant 16 vignobles de la région, de Rigaud à Saint-Paul-d'Abbotsford, en passant par Saint-Jacques-le-Mineur et Saint-Cyprien-de-Napierville. Après la vallée de Napa, en Californie, et la vallée du Niagara, en Ontario, place à la vallée de la rivière Richelieu.

Dans un premier temps étaient conviés par Tourisme Montérégie représentants des médias et restaurateurs des environs pour une activité de style *speed dating* dont l'objectif était de rencontrer un à un les 16 viticulteurs de La Route des vins tout en ayant l'opportunité de déguster leurs produits.

La seconde partie du lancement fut quant à elle marquée par l'arrivée de plusieurs dignitaires et élus, dont la ministre du Tourisme et ministre responsable de la région de la Montérégie, Nicole Ménard. Tourisme Montérégie a d'ailleurs profité de l'occasion pour célébrer le dévouement des bénévoles de première heure de SOS Richelieu qui se sont vus remettre un certificat honorifique. L'évènement s'est déroulé sur les airs du Trio Ambiance, suivi par une énergique prestation de *gumboots* offerte par Samajam, plus grand groupe de percussions au Canada.

LA ROUTE DES VINS

Concrètement, la Route des vins de la Montérégie propose 16 étapes reliant Rigaud (Vignoble La Romance du vin), Vaudreuil-Dorion (Vignoble Côte de Vaudreuil), Saint-Étienne-de-Beauharnois (Vignoble J.O. Montpetit et fils), Havelock (Vignoble du Marathonien), Hemmingford (Domaine des Salamandres), Saint-Cyprien-de-Napierville (Vignoble Morou), Saint-Jacques-le-Mineur (Domaine St-Jacques),



Dans l'ordre habituel: Éric Fournier, directeur général de Tourisme Montérégie, Francine St-Onge (Vignoble Les Petits Cailloux), Thierry Kobloth (Vignoble Kobloth), Martin Gemme (Domaine Elbama), Daniel Hamel et Monique Saint-Arnaud (Vignoble Les Murmures), Jean-Guy Gosselin (Vignoble Coteau Saint-Paul), Michel Robert (Coteau Rougemont), Charles-Henri de Coussergues, président de l'Association des vignerons du Québec (Vignoble l'Orpailleur), Louise Beauregard (Domaine Elbama), Francis Lavoie (Domaine De Lavoie), Jean Joly (Vignoble du Marathonien), Serge Primi (Vignoble Cote de Vaudreuil), Yvan Quirion (Vignoble Domaine St-Jacques), Anne-Marie Gagnon (Vignoble Clos-Mont-St-Hilaire), Réjean Guertin (Vignoble Les Artisans du Terroir), Paul Lamontagne (Vignoble Clos-Mont-St-Hilaire), Suzanne Labrègue et Yvon Roy (Vignoble Morou), Marthe Langlois, présidente de Tourisme Montérégie, Alain Bellemare (Vignoble La Romance du vin), ainsi que Karelle Haut et Loïc Chanut (Domaine des Salamandres).

Saint-Bruno-de-Montarville (Vignoble Kobloth), Saint-Amable (Domaine Elbama), Mont-Saint-Hilaire (Vignoble Clos-Mont-St-Hilaire), Saint-Jean-Baptiste (Vignoble Les Murmures), Rougemont (Domaine de Lavoie; Coteau Rougemont) et Saint-Paul-d'Abbotsford (Vignoble Les Petits Cailloux; Vignoble Coteau Saint-Paul et Vignoble Les Artisans du terroir).

En cette occasion, les vignerons de la région vous invitent à profiter de la belle saison pour visiter leur domaine, déguster leurs produits et découvrir leur savoir-faire et leur passion, le tout dans une ambiance des plus conviviales. Une initiative de Tourisme Montérégie qui fait la joie des viticulteurs.

«C'est un projet extraordinaire, s'exclame Yvan Quirion, du Domaine St-Jacques, situé à une trentaine de kilomètres de Saint-Jean-sur-Richelieu. J'aime l'idée d'un regroupement de vignerons du coin car en réalité nous sommes une maudite belle gang!» Celui qui possède 32 000 vignes réparties sur huit hectares s'attend cette année à une très bonne récolte qui lui permettra de produire quelque 50 000 bouteilles.

Prenant place dans le kiosque voisin, Yvon Roy et Suzanne Labrègue, propriétaires du Vignoble Morou depuis huit ans, partagent aussi leur enthousiasme. «La Route des vins, c'est certainement l'une des plus belles nouvelles que nous avons eues depuis longtemps, lancent-ils à l'unisson. Au Québec on retrouve environ une centaine de vignobles. Quoique dynamique, ça reste un petit milieu. Alors, avoir accès à un réseau organisé, structuré et performant, c'est génial, notamment en termes de visibilité.»

À Saint-Cyprien-de-Napierville, à 20 kilomètres d'ici, la production s'annonce également fort intéressante. «Lorsqu'on a acheté le vignoble, qui en passant est le

6^e plus ancien de la province à être toujours en opération, il n'y avait que 5600 pieds de vigne, explique Yvon Roy. Nous avons ajouté 10 000 plants et cette année la moitié sera prête.»

Leurs racines pénétrant très creux dans le sol, les vignes n'ont pas besoin de beaucoup d'eau pour pousser. «Les conditions climatiques qu'on connaît actuellement sont parfaites, atteste M. Roy. Il a arrêté de pleuvoir depuis les inondations et c'est parfait car il ne faut pas trop d'eau au moment de la fleuraison. Des chaudes journées comme aujourd'hui, c'est le bonheur pour la vigne.»

POTENTIEL IMMENSE

Annuellement, les vignobles de la région de la Montérégie enregistrent près de 245 000 visites, ce qui les situe, en termes de fréquentation, au 5^e rang des produits agrotouristiques. Il s'agit d'ailleurs de la région la plus effervescente du Québec en matière d'agrotourisme, détenant 43% du marché. Reste que les vins québécois représentent moins de 1% des quelque 200 millions de bouteilles vendues chaque année à l'échelle provinciale.

Suite à la page B-3



«Mon plus grand souhait est qu'un jour nous assistions au lancement d'une Route des vins qui s'étendrait d'un bout à l'autre de la province», partage le président de l'Association des vignerons du Québec, Charles-Henri de Coussergues.



Ont trinqué aux abords de la rivière Richelieu la présidente de Tourisme Montérégie, Marthe Langlois, et la ministre du Tourisme, Nicole Ménard.



Éric Fournier, directeur général de Tourisme Montérégie, a opté pour le site de la Place publique pour sa proximité avec la rivière Richelieu, clin d'œil aux récentes inondations.



Annuellement, les vignobles de la Montérégie enregistrent près de 245 000 visites, ce qui les situe, en termes de fréquentation, au 5^e rang des produits agrotouristiques.

Suite de la page B-2

«C'est désolant, mais la Montérégie dispose d'une des offres les plus importantes du Québec en termes de vignobles et notre potentiel de développement est immense, souligne Marthe Langlois, présidente de Tourisme Montérégie. Notre principal défi repose sur notre capacité de travailler ensemble. La Route des vins deviendra l'un de nos produits vedettes et ce lancement n'est que le début d'une longue et belle aventure.»

Présent à l'évènement, le président de l'Association des vignerons du Québec, Charles-Henri de Coussergues, abonde dans le même sens.

«Mon plus grand souhait est que nous travaillions ensemble de région en région et

qu'un jour nous assistions au lancement d'une Route des vins qui s'étendrait d'un bout à l'autre du Québec, mentionne le propriétaire du Vignoble l'Orpailleur, situé dans les Cantons-de-l'Est. Nous sommes des partenaires et non des compétiteurs. Nos concurrents, ce sont plutôt des pays comme le Chili et la Nouvelle-Zélande, qui grugent des parts de marché.»

Invitant les amateurs de bons vins à faire preuve d'un peu plus d'ouverture, M. de Coussergues rappelle qu'il faut parfois plus d'un essai pour trouver chaussure à son pied. «Il ne faudrait pas pénaliser l'industrie parce qu'on n'a pas aimé un vin québécois en particulier, poursuit-il. Une bouteille, ça se magasine. Nous sommes chanceux car nous bénéficions d'une viticulture viable. Aujourd'hui, c'est à notre tour de s'inscrire dans l'histoire. Notre histoire.»

RELANCE

Chose certaine, la sélection de Saint-Jean-sur-Richelieu pour le lancement de La Route des vins de la Montérégie ne relève pas du hasard. «D'une part, la Place publique du Vieux-Saint-Jean a remporté en 2008 un prix régional du tourisme, explique le directeur général de Tourisme Montérégie, Éric Fournier. D'autre part, ceci s'inscrit dans le plan d'action particulier que nous avons mis sur pied pour relancer l'industrie touristique de la région. La vue que nous avons sur la rivière Richelieu est en soi un clin d'œil aux récentes inondations.»

Rivière Richelieu qui, soit dit en passant, n'aura jamais semblé si attrayante aux yeux des invités, frappés de plein fouet par la canicule du 20 juillet dernier. Il n'y a pas à dire, les verres coulaient à flot ce jour-là.

Prenant la parole, la ministre Nicole

Ménard a d'ailleurs rappelé aux convives l'importance d'encourager la relance économique de la région. «Il est important que les gens du Québec et d'ailleurs sachent que nous sommes entièrement disposés à recevoir des visiteurs en grand nombre. La richesse de la gastronomie locale et l'accueil des gens laisseront à coup sûr un souvenir impérissable.»

CONCOURS

Il est possible d'obtenir de plus amples renseignements sur La Route des vins en consultant la brochure disponible sur le site Internet de Tourisme Montérégie ou encore aux locaux de l'Office du tourisme et des congrès du Haut-Richelieu, situés au 31, rue Frontenac. Par ailleurs, ceux qui visiteront trois des vignobles participants et qui sur place feront estampiller le verso de leur brochure courront la chance de gagner plusieurs prix. Ce concours se termine le 19 août. ■



«Ce projet est certainement l'une des plus belles nouvelles que nous avons eues depuis longtemps», lancent à l'unisson Yvon Roy et Suzanne Labrègue, du Vignoble Morou, à Saint-Cyprien-de-Napierville.



Le dévouement des bénévoles de première heure de SOS Richelieu a été souligné au cours de l'évènement.



Jean-François Guay
LL.B., B.Sc.
Avocat
Service 24 heures

Cell. : 514 924-8223 • Tél. : 450 348-8897
Téléc. : 450 348-8992

TOUS LES JOURS
**NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ**

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL

**Allez-y mollo
avec l'eau!**



Lavez vos fruits et légumes dans un bol d'eau plutôt que sous le robinet.

Économisez l'eau lorsque vous lavez plusieurs fruits et légumes.

LE CANADA
FRANÇAIS

PAGE ÉDITORIALE

ROBERT PARADIS - éditeur RENEL BOUCHARD - directeur GILLES LÉVESQUE - rédacteur en chef

FRANC
PARLERBon courage,
M. Layton!

Lundi, une onde de choc a secoué tout le Canada. En se présentant devant les caméras, Jack Layton n'avait pas besoin de parler. Il était clair, à le voir amaigri de la sorte, que le cancer l'avait à nouveau frappé. Rapidement et durement. Comme pour Pat Burns lorsqu'on l'a vu assister au dévoilement d'un projet d'aréna qui porte aujourd'hui son nom. Des images qui valent mille mots.

Comme tout le monde, cette sortie médiatique nous a fait sursauter. Pas Jack! Pas encore un maudit cancer! Pour en avoir déjà combattu un avec courage et sérénité, cet homme que tout le monde aime ne méritait pas ça. Pas à ce stade-ci de sa vie, alors qu'il vient d'entrer à la Chambre des communes par la grande porte.

Oui, on l'aime, Jack Layton. C'est vrai qu'il a une bonne bouille, un peu comme Richard Dreyfuss au cinéma, à qui il ressemble étrangement d'ailleurs. On l'aime parce qu'il est l'un des rares politiciens à se comporter et à parler comme Monsieur et Madame Tout-le-Monde. On aime son humour, son authenticité, son franc-parler et sa détermination à relever les défis qui se présentent devant lui. Comme de faire taire tous ceux qui affirmaient que jamais le NPD ne pourrait faire une percée significative au Québec.

On ne se racontera pas d'histoire: le NPD ne serait pas parvenu à faire élire 103 députés sans la présence de ce chef charismatique qui est venu à bout de ce coriace adversaire politique qu'était Gilles Duceppe. Une canne à la main, de surcroît. Le NPD, c'est lui.

Évidemment, on ne peut que lui souhaiter bon courage. Aussi déterminé qu'il puisse être, il en aura besoin face à ce cancer qui le ronge visiblement de l'intérieur. Dans le contexte actuel, alors que les conservateurs foncent droit devant avec leur majorité pré-occupante, le Canada, plus particulièrement le Québec, a besoin d'un homme comme lui pour les représenter. Sachez, M. Layton, que nous sommes tous derrière vous. Si le monde politique pouvait compter sur un plus grand nombre d'hommes et de femmes à votre image, il s'en porterait sans doute beaucoup mieux.

Gilles Lévesque

Pas de vacances pour les conservateurs

GILLES LÉVESQUE
gilles.levesque@canadafrancais.com

«Roum dum dum wa la dou, c'est le temps des vacances», chantait

Pierre Lalonde à une époque qui nous semble déjà bien lointaine. L'époque du yéyé, des jeans moulés et de «Douliou douliou Saint-Tropez» de la pétillante Jenny Rock! Puis il y a eu Pierre Bertrand qui nous a longtemps demandé de ne pas le déranger parce qu'il était en vacances. Des vacances dont il n'est d'ailleurs jamais revenu!

Comme vous le savez, le mot vacances rime avec été, liberté et relâche. La belle vie, quoi! La vie loin du patron et des obligations. Le temps que ça dure, ça fait du bien. Viendra assez vite la rentrée pour tout le monde, en septembre.

Habituellement, en été, les politiciens prennent aussi congé. Ça leur fait du bien, mais certes pas autant qu'à nous! On peut écouter les bulletins télévisés sans assister à des crépages de chignon ou à de nouveaux épisodes de *La petite vie 2* écrite par Pauline Marois. Personne ne s'en plaint. Tout le monde sait que le bordel reprendra bien assez vite à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. «À l'ordre, à l'ordre, à l'ordre», entendrons-nous du matin au soir en voyant l'arbitre en chef de ces arènes politiques frapper son bureau avec un marteau en bois acheté chez Rona. Quoi, il faut bien que ça rime!

Pour être en vacances, les élus du NPD le sont. Pas un mot, pas d'avis de recherche! Les libéraux le sont aussi, à l'exception peut-être de Denis «Je twitte» Coderre que l'on voit sur toutes les tribunes pour qu'on sache qu'il ambitionne de succéder à Michael Ignatieff. Pourquoi pas? Ça ferait aussi un bon chef dans l'opposition!

Des vacances pour tout le monde donc, mais pas pour les conservateurs. Oh que non! Ils profitent de l'été pour travailler sans relâche. Il ne se passe pas une seule journée sans qu'ils fassent l'actualité. Une petite coupure de 5% à Radio-Canada, un coup de .12 dans le studio

mobile Wapikoni de Manon Barbeau, 150 mises à pied au centre de service de pensions fédérales de Shédiac. En fait, chaque journée apporte sa coupure en douce sans que l'opposition ne réagisse. C'est l'été. C'est le temps des vacances. Aussi bien en profiter pour couper pendant que tout le monde se fait bronzer. Quatre milliards de coupures à faire en deux ans, c'est un long processus qui ne permet pas de vacances estivales.

On coupe et on pavoise sur les gaz bitumineux qui ont une aussi belle apparence que les petits chatons persans du papier de toilette Cotonelle, aux yeux de Stephen Harper. On durcit aussi le ton face aux immigrés qui ont triché pour obtenir leur passeport ou qui auraient commis des crimes de guerre. Ça se comprend, mais on s'explique mal comment il se fait que des membres de la famille de Ben Ali vivent encore librement à Montréal malgré leurs crimes commis en Tunisie. Deux poids, deux mesures.

L'honorable Denis Lebel n'est pas en vacances non plus. Il en aurait toutefois besoin après avoir fait un fou de lui dans le dossier du pont Champlain. Il pourrait en avoir de très longues s'il persiste dans le vaudeville.

Les conservateurs ont aussi réagi au plus récent rapport de Statistique Canada révélant que la criminalité est en baisse au Canada. Ça, c'est pas une bonne nouvelle pour un parti qui veut envoyer tous les délinquants en prison. Mauvaises interprétations, clame-t-on dans le camp des conservateurs. Au fait, le journal *Le Devoir* nous apprenait vendredi dernier que sous le règne de Stephen Harper, le budget consacré aux prisons fédérales aura doublé d'ici 2013, passant de 1,6 milliard de dollars qu'il était en 2006 à 3,1 milliards. Il y a maintenant un prisonnier sur dix qui partage sa cellule, ce qui fait augmenter de 60% le nombre d'incidents violents dans les prisons. Imaginez dans quatre ans!

Non, les conservateurs n'ont pas pris de vacances cet été. Ils ont saisi l'occasion pour commencer à appliquer, en toute tranquillité, leur vision du monde qui ressemble à celle d'un pays près de chez nous qui a de sérieux ennuis. En septembre, lorsque la fin de la récréation estivale sonnera, plusieurs s'étonneront d'apprendre que ce parti ait été aussi actif dans bon nombre de dossiers. C'était sans doute le but recherché. Pendant ce temps, Denis Coderre y va d'un autre «twitt» fort instructif: «À tous mes amis Twitter, je vous dis qu'avec Cole, on va remporter la Coupe Stanley.» Intéressant! ■



Un prix orange

Non, cette photo n'a pas été prise dans une station balnéaire européenne. En y regardant de plus près, vous allez reconnaître ces trois établissements commerciaux qu'il est impossible de ne pas remarquer sur la rue Champlain, au centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Leurs propriétaires méritent d'emblée un prix orange pour la beauté des lieux. Un exemple à suivre.

OPINIONS

ÉDITORIAL DU CITOYEN

Une opportunité à ne pas laisser passer!

Monsieur le directeur,

Un rapport du BAPE a été déposé au ministre du Développement durable de l'environnement et des Parcs, Pierre Arcand, le 20 juin 2011. Celui-ci dispose de 60 jours pour le rendre public.

Nous, les propriétaires impliqués dans le projet, avons fait des démarches afin de demander au gouvernement d'autoriser la mise en œuvre du projet dans les meilleurs délais pour assurer le maintien des échéanciers de construction prévus.

La région a été durement touchée par les inondations et le moral de la population et l'économie en prennent un coup. Le projet de parc éolien représente des investissements de 150 M\$, dont 15 à 20 M\$ en retombées directes pour la région. Aucun autre projet à court terme ne pourra être réalisé avec des retombées positives pour l'économie et l'écologie. Des centaines d'emplois et la revitalisation de l'économie seraient bienvenues.

Il ne faut pas oublier que le réchauffement de la planète est bien réel. Pensez aux ouragans aux États-Unis, ils sont plus violents que jamais, un lien

direct avec le réchauffement climatique. Plusieurs autres effets météorologiques sont aussi observés. L'énergie éolienne reste toujours une énergie verte des plus efficaces. La plupart des pays qui veulent améliorer le sort de la planète font appel à cette énergie.

Avec tout ça, ne devrions-nous pas réaliser qu'avoir une éolienne dans notre champ de vision est un signe de progrès? Le succès du développement de cette industrie n'est pas seulement observé en Gaspésie, mais est mondial.

Le projet de Saint-Rémi, à seulement 25 km d'ici qui a reçu son aval, prouve que dans la réalité l'acceptabilité sociale ne peut être si différente. C'est dommage qu'ici les opposants aient fait autant de pirouettes.

Personnellement, je garderai toujours bonne conscience d'avoir milité en faveur d'un projet bon pour la communauté.

Jean Van Wijk,
Saint-Valentin ■

ÉCRIVEZ-NOUS! Chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne.

OPINIONS

VOX POP

Comment luttez-vous contre les canicules?



On vient magasiner. Je ne dépense pas plus, mais j'en profite pour faire toutes mes commissions.

Maryse Poirier
Marieville



Quand il fait chaud, j'en profite. Je travaillais dans une fonderie plus jeune, je suis bien lors des canicules.

Alain Limoges
Saint-Jean-sur-Richelieu



Nous restons le plus souvent possible à l'air conditionné. Nous utilisons aussi souvent la piscine.

Stéphane Lapierre
Saint-Jean-sur-Richelieu



Je travaille. Je suis bien à l'air conditionné. À la maison, j'ai une couverture rafraîchissante pour dormir.

Hélène Desaulniers
Saint-Jean-sur-Richelieu



J'ai un ventilateur dans la maison. Pendant la journée, nous fermons les fenêtres pour laisser la chaleur à l'extérieur.

Claire-Andrée Leclerc
Saint-Jean-sur-Richelieu



Je suis très bien à la chaleur. Quand on pense au mois de janvier, on apprécie davantage la canicule.

Gilles Maziade
Saint-Blaise-sur-Richelieu

OPINIONS

MON Oeil

Procréation assistée et égalité

NATHALIE MADORE
nathalie.madore@canadafrancais.com



Déjà un an que Québec s'est engagé à rembourser les coûts de la procréation assistée pour les femmes qui désirent s'en prévaloir. Il faut parler de toutes les femmes qui désirent s'en prévaloir puisque ce traitement n'est pas réservé qu'aux femmes infertiles. Ainsi, non seulement les femmes infertiles mais les femmes qui sont homosexuelles ou simplement qui sont seules, sans homme dans leur vie, peuvent s'en prévaloir.

Dans notre société, il y a des principes fondamentaux, comme le principe d'égalité. Ce principe si important dans notre société a toutefois un coût important. Les coûts exorbitants de la procréation assistée en sont un excellent exemple. Ce qui a débuté avec une idée noble, aider les couples infertiles à réaliser

leur rêve d'avoir un enfant, a été largement transformé sur l'autel de l'égalité. Comme on se doit de traiter tous les citoyens de façon égale, on ne peut nier le droit à la procréation assistée pour les femmes qui ne sont pas en couple, ou qui pour des raisons d'orientation sexuelle ne peuvent avoir d'enfant.

C'est ainsi que peu après avoir fait une croisade politique en mettant de l'avant des parents infertiles découragés, toutes les autres femmes qui désirent avoir recours à ce procédé se sont mises de la partie. Ainsi, les femmes lesbiennes ou celles qui vivent seules et qui n'ont aucune envie d'avoir un conjoint peuvent se prévaloir de la procréation assistée, puisqu'elles doivent être traitées de la même façon que celles qui sont tout simplement infertiles.

Il est malheureux que ce qui commence par une bonne idée, aider les couples infertiles, se

transforme en un projet énorme et coûteux. Les résultats de la première année de ce programme ont démontré des coûts bien supérieurs à ce qui était estimé. Puisqu'il est impossible d'aider les couples infertiles sans être redevables à tous ceux qui désirent se prévaloir du programme, peu importe la raison, le programme aura des coûts incontrôlables, comme la majorité des programmes gouvernementaux.

Un autre exemple de bonne idée transformée en monstre incontrôlable est le programme des CPE. Ce projet qui avait pour but de favoriser la conciliation travail-famille, en offrant à tous les parents, peu importe leur salaire, un service de garde de qualité à faible coût, est devenu un programme qu'il faut offrir à tous les parents, qu'ils soient ou non sur le marché du travail.

Encore une fois, en respectant le principe d'égalité, on s'éloigne de l'objectif initial qui était la

conciliation travail-famille. Encore une fois, non seulement les coûts explosent mais le résultat est mitigé puisque des parents qui travaillent et qui auraient besoin de ce service sont privés de places, alors que des parents sans emploi ont une place en CPE.

Lorsqu'on plaide l'égalité, on peut arriver à des résultats surprenants. En ce qui concerne les parents infertiles, on peut croire que des parents qui veulent adopter pourraient demander au gouvernement de payer, comme il le fait pour la procréation assistée. En effet, pourquoi subventionner un choix plus qu'un autre si l'objectif est d'aider les parents infertiles? Le choix de l'adoption est tout aussi louable que le choix de la procréation assistée et dans les deux cas, l'objectif est le même, avoir un enfant.

En raison du fait que le principe d'égalité a parfois des limi-

tes qui sont coûteuses à atteindre, chaque programme gouvernemental devrait être soigneusement étudié avant d'être instauré. Notre société n'a pas les moyens de subventionner toutes les bonnes idées. Sans tomber dans la démagogie, lorsqu'on pense que notre réseau routier tombe en ruines au point d'être dangereux pour notre sécurité, lorsqu'on pense qu'on n'a même pas les moyens de remplacer des ponts qui menacent de prendre la vie de plusieurs citoyens, il est difficile d'accepter que l'on encoure des dépenses telles que la procréation assistée à des femmes qui ne veulent pas d'hommes dans leur vie ou encore, des places de CPE à des parents qui n'ont pas l'intention d'aller au travail.

Il va falloir que notre société fasse des choix, même s'ils sont difficiles. Cela ne sert à rien de faire naître des enfants dans une société qui se dirige vers une faillite collective. ■

LE CANADA
FRANÇAIS

OPINIONS

J'aurais aimé
être à la
première
de Gerry

Monsieur le directeur,

À propos du film de Gerry Boulet, je suis très déçu. J'ai appris à la télé par les nouvelles de 10 heures le soir que les sinistrés et plusieurs artistes avaient été invités à voir la première du film avant qu'il soit à l'écran.

Je ne sais pas de quelle façon les sinistrés ont été invités, mais moi j'en suis un des sinistrés et j'aurais bien aimé être invité. Et si c'est par la radio je n'ai pas le temps de rester au côté de la radio pour l'écouter, si c'est par téléphone je n'en ai pas eu, si c'est par le journal je n'ai pas le temps de tout le lire, je prends la plupart de mon temps à sauver ma maison.

Gerry Boulet, je l'ai connu très jeune. On jouait au baseball ensemble pour les Kingmans mais nous n'étions pas dans la même équipe. Je me rappelle que son père était présent à toutes les parties en uniforme des ambulanciers Saint-Jean. Je restais à trois rues de chez lui, ma blonde restait à cinq maisons de chez lui sur la rue Cousins. Plus tard, j'ai travaillé vingt ans avec un de ses anciens guitaristes des Gants Blancs.

La seule chose que j'ai à dire c'est que je suis très déçu de ne pas avoir été mis au courant. Je sais qu'il doit être à l'écran pour tout le monde, mais je n'irai pas le voir car j'aurais aimé avoir été invité pour la première et voir les artistes.

Ça fait mal d'apprendre ça par la télévision que les sinistrés avaient été invités. Comme je l'ai dit, j'en suis un. Dommage Gerry, je pense à toi à l'occasion, j'ai offert ton livre à un de mes amis, je ne t'ai pas vu à l'écran, je ne te verrai pas non plus, mais je pense à toi Gerry.

Fernand Hébert
Saint-Jean
(Saint-Athanase)

Chère maman, c'est ton histoire

Monsieur le directeur,

Il y a des jours où c'est trop, des heures où j'ai le cœur gros.

Voilà que la tempête fait rage dans mon corps devenu un peu trop sage.

Des suites d'un accident tout bête, je suis l'otage

Depuis un an seulement, mais quel remue-ménage...

De ma vie d'avant, il ne reste que d'infimes morceaux

Suis-je devenue infirme, ça je ne sais trop

Mais le mal m'habite, s'infiltre comme de l'eau

Dans mes jambes, mes bras, mon cou sans oublier le dos

J'ai toute ma tête, concentrée à se contrôler comme il faut

Alors que mon âme subit les pires maux.

Je ne me plains jamais, je suis de ces cépages dont les fruits sont fermes, tenaces et résistent à l'orage.

Des nuits, je ne tire rien de bien: j'ai si mal!

Je peine à me retourner... je vois souvent les heures passer.

Parfois, c'est insoutenable, mon cœur semble être en cavale.

Je suis toutefois du genre qui, du moins, peut s'accommoder

Alors je vois poindre une autre journée sans arrière-pensée

J'attaque et me consacre à en faire le meilleur quoi qu'il puisse arriver.

Plus le temps passe, les jours, semaines, mois, vous devinez

Plus le blizzard intérieur me souffle de me rebeller.

À tout le moins pour quelques heures ne plus rien garder

Le temps de laisser couler quelques larmes si longtemps refoulées!

Je voudrais pouvoir crier combien d'être inactive je suis blasée.

Lire, écrire, regarder la télé sont pour moi des activités mais mon corps a tellement besoin de bouger, danser, marcher et sautiller, car mon esprit, épuisé de se restreindre, d'être contingenté, lui rappelle combien il ferait bon s'animer.

Être assise ou en marchette se déplacer, toujours avec difficulté, par-dessus le marché: est-ce cela ce à quoi je peux rêver pour mes dernières années?

Non, loin de là, je ne suis pas déprimée!

Vous voyez, je persévère, pas à pas, à combattre les vents violents qui me trouvent déterminée à faire de ma part d'enfer un jardin d'été.

Personne ne se doute de ma tristesse ou de l'ampleur de ma tempête acharnée puisque je souris, je mords quand même dans la vie.

Je ne suis pas soumise, ni résignée, car j'ai bien compris:

Que tant que dans mon cœur il y a le même feu

Que mes yeux, même au travers

des nuages, restent plein d'étoiles et de jeux

Et qu'au coin des lèvres, je porte ce doux sourire radieux,

je vaincrai toujours ces instants où les cieus m'envoient giboulée et vents de l'est et, mon Dieu, merci encore pour cette force que Tu me laisses:

Je la transforme chaque jour, pour mes amours, en caresses!!!

Chère maman, c'est ton histoire, c'est à ton adresse que j'envoie tout mon réconfort et ma tendresse.

Je voulais, en quelques mots, faire partager, du reste, ce qu'être immobilisée veut dire; juste

quelques secondes, que tous s'arrêtent, et la prochaine fois songent que derrière un sourire se cachent, se fondent souvent, parfois, combien de fois, des pleurs, des cris, des douleurs profondes que le courage et l'amour transforment en une brise légère grâce à beaucoup trop des gens de ce monde.

Chacun d'eux, en silence, souhaite, que le calme remplace la tempête.

Lucie Fortin,
Saint-Jean-sur-Richelieu

Une erreur, ces démissions

Monsieur le directeur,

Ces députés du Parti québécois qui ont récemment démissionné pour siéger désormais comme députés indépendants ont commis là toute une erreur. D'abord parce qu'ils avaient été élus en tant que candidats du Parti québécois et non en tant que candidats indépendants. S'il est une chose inadmissible surtout au PQ, c'est bien celle qu'ils viennent de faire.

Ensuite, et les sondages le

démontrent, ils ont porté là un dur coup au Parti québécois. Et ce, somme toute, à partir d'une affaire d'amphithéâtre! C'est de l'enfantillage, tout ça! C'est tout simplement aberrant.

Que veulent-ils, au juste? La disparition du Parti québécois? Si tel est le cas, qu'ils le disent clairement. Et le cas échéant, que vont-ils proposer comme alternative? Ne sont-ils pas toujours indépendantistes? Certainement puisqu'ils et elles

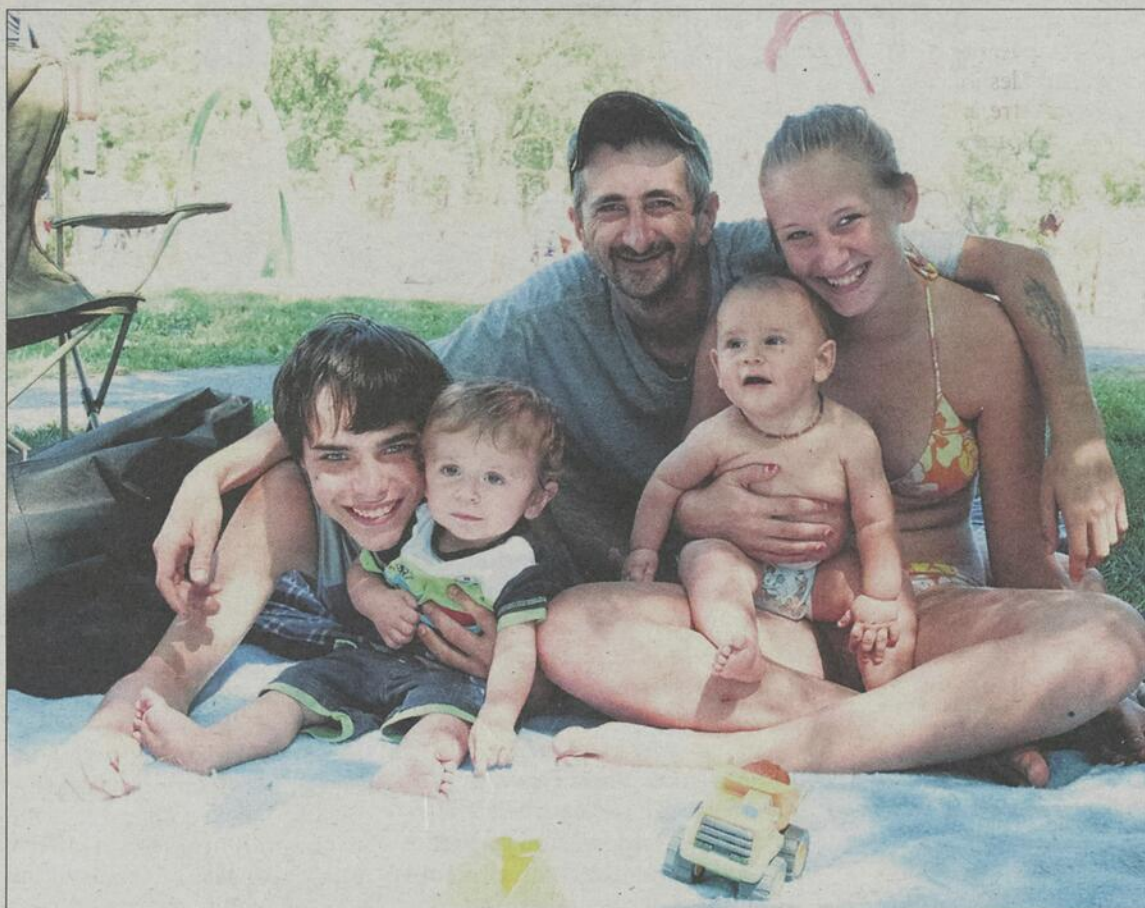
l'affirment clairement. Alors?

Je suggère à ces députés démissionnaires de réintégrer les rangs du Parti québécois et d'y faire valoir là et pas ailleurs leurs points de vue. Le parti n'a tout simplement pas les moyens de se diviser, surtout pas chez ses députés. Ce qu'il faut, au Québec, c'est non pas la division mais l'unité des mouvements indépendantistes. Et c'est urgent!

G. Brosseau

OPINIONS

GENS D'ICI



Tous les moyens sont bons pour se rafraîchir en temps de canicule. Les citoyens ont profité en grand nombre des installations du Centre-de-plein-air-Ronald-Beauregard. Sur la photo, de gauche à droite: Patrice Rémillard, Mathis Grimard-Savary, Yves Savary, Alexis Cloutier-Lévesque et Audrey-Anne Laliberté-Savary.

Le coût des travaux de la 35 maintenant évalué à 460 M\$

GILLES BÉRUBÉ

gilles.berube@canadafrancais.com

Le coût de l'achèvement de l'autoroute 35 est maintenant estimé à 460 M\$. En deux ans, ce montant a augmenté de près du quart.

En 1999, la firme BMST-Richelieu (acquise par Genivar) avait évalué le coût de l'autoroute à 130M\$ dans une étude réalisée pour le compte de la MRC du Haut-Richelieu. En 2004, au moment de présenter publiquement le projet, le ministère des Transports évaluait le projet à 250 M\$. Un an plus tard, devant le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, le coût total avancé était de 255,5 M\$.

Sur son site Internet, le ministère des Transports diffuse des pages Web sur ses grands projets, dont l'autoroute 35. Il ne fait pas de cachette sur l'évolution des coûts. En 2009, il y indiquait que le coût d'achèvement de la 35 était passé à 370 M\$, un bond de 50% en trois ans. Il parle maintenant d'un coût de 460 M\$ en dollars de 2010. Cette mise à jour remonte à un an, précise Robert Fournier, porte-parole de la Direction de la Montérégie Est, au ministère des Transports.

RAISONS

Il y a deux ans, le ministère justifiait la hausse par le prix de l'énergie et l'augmentation générale des coûts dans la construction. Mais la hausse s'expliquait principalement par les modifications apportées au projet dans le décret gouvernemental. En outre, un tel projet s'échelonne sur plusieurs années et il se précise au fur et à mesure de son évolution. Les coûts aussi.

M. Fournier reprend ces arguments. À l'étape des plans et devis, la précision des estimés varie entre -5% et +10%, dit-il. Rappelons que le chantier se réalise en quatre segments. Deux sont actuellement en chantier, excluant le pavage. Sur cette portion, le cas de l'échangeur Saint-Alexandre n'est toujours pas réglé.

Il reste les troisième et quatrième segments à réaliser entre Saint-Sébastien et la frontière. Sur cette section, de nouvelles expropriations sont nécessaires à la hauteur de la baie Missisquoi. Le tracé a été modifié pour que l'autoroute passe à l'extérieur de la zone inondable.

Cette portion comprend un pont d'échangeur (viaduc) sans échangeur au croisement de la route 202, à la limite de Saint-



Une esquisse du futur pont enjambant la rivière aux Brochets.

Sébastien et Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River. Un deuxième pont franchira la rivière aux Brochets et deux échangeurs doivent être construits aux extrémités nord et sud de Philipsburg (Saint-Armand).

Par ailleurs, le projet comporte des contraintes particulières pour la construction

du pont de la rivière aux Brochets, à proximité de la réserve écologique du même nom. Ce secteur a été particulièrement touché par le débordement du lac Champlain, le printemps dernier. Cependant, ce débordement ne nécessite pas de revoir les plans du pont, indique M. Fournier.

La Chambre de commerce vous convie sur les verts

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levesque@canadafrancais.com

Le 18 août prochain aura lieu le traditionnel tournoi de golf de la Chambre de commerce du Haut-Richelieu (CCHR). Et ce ne sont pas les récentes inondations qui empêcheront les 72 quatuors de s'affronter sur les verts du Club de golf Saint-Jean et du Club de golf de la Vallée des Forts, dans le cadre de la 23^e édition de l'événement.

Comme par les années précédentes, le tournoi se déroulera sous une formule «Vegas à quatre» avec un départ «shot gun» à midi. Nouveauté en 2011: avant le début du tournoi, les joueurs auront l'opportunité de mettre à l'essai leur *swing* sur le champ de pratique en compagnie de quatre golfeurs juniors, soit Raphaël Lapierre-Messier et Vincent Grenier-Roy (au Club de golf Vallée des Forts) ainsi qu'Émile Ménard et Étienne Papineau (au Club de golf Saint-Jean). Vous croyez être meilleur que ces jeunes sportifs? La seule façon d'en être certain, c'est en participant au concours «Battez le Pro-Junior», qui se déroulera de 12h30 à 18 heures.

En soirée, les joueurs se réuniront à la salle à manger du Club de golf Saint-Jean pour un cocktail dînatoire au cours duquel seront présentées quelques vidéos et bien des surprises. Disponible au coût de 200\$ par personne, le billet inclut le brunch de 10h30, la partie de golf, la voiturette et le cocktail dînatoire. Il est aussi possible de se procurer un billet au coût de 65\$ pour le cocktail dînatoire seulement.

FORMULE RITA

Chose certaine, les 288 joueurs attendus à l'événement seront conviés à une journée au cours de laquelle le réseautage sera à l'honneur. En grande partie grâce à la formule Rita, concept qui a fait bien du chemin. Environ 550 kilomètres, pour être plus précis, de Rimouski à Saint-Jean-sur-Richelieu.

«C'est une formule qui nous a été suggé-



Réal Boucher, président de la CCHR, Gilles Dolbec, maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Harold Vachon, président du comité organisateur du tournoi de golf de la CCHR, et Charles Couture, directeur général adjoint du groupe Le Canada Français, partenaire principal de l'événement, font un pied de nez aux inondations qui ont abîmé une partie du Club de golf Saint-Jean.

rée par Charles Couture, du groupe Le Canada Français, explique Marie-Josée Denis, directrice générale de la CCHR. À Rimouski, où il occupait alors les fonctions de directeur général régional pour les hebdomadaires de Quebecor, une femme bien connue du coin lui a un jour proposé d'organiser un tournoi de golf corporatif au profit d'un organisme à but non lucratif. L'idée, c'était de publier dans le journal

les noms des capitaines, sorte d'ambassadeurs de la cause, pour inciter les joueurs à s'inscrire dans le quatuor de celui avec lequel ils souhaiteraient passer la journée.

Une occasion en or pour commerçants et entrepreneurs de casser la glace dans le but de créer des liens d'affaires avec un client potentiel. Et comme la femme en question s'appelait Rita Marquis, la formule fut baptisée en son honneur. Il y a

quelques années, la «vraie» Rita a d'ailleurs participé au tournoi de golf de la Chambre de commerce du Haut-Richelieu, clin d'oeil à l'instigatrice de la formule qui est maintenant bien connue des amateurs de golf de la région.

Les personnes intéressées à participer au tournoi de golf de la Chambre de commerce peuvent contacter Isabelle Bourgault au 450 346-2544.

BMR gardera son magasin de la rue Saint-Joseph

GILLES BÉRUBÉ
gilles.berube@canadafrancais.com

Le Groupe BMR gardera son commerce de la rue Saint-Joseph, dans le quartier NDA. La Ville approuve par ailleurs une dernière mouture du projet de magasin sur la rue Bernier, à Saint-Luc.

Lors d'une séance extraordinaire, le 18 juillet dernier, le conseil municipal a approuvé une entente entre la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et la compagnie 2732-3930 Québec, propriétaire du magasin BMR de la rue Saint-Joseph. Une bonne partie des activités de ce centre de rénovation touche le créneau des entreprises de construction.

Avec la conversion de l'ancien site de la Singer principalement à des fins résidentielles et institutionnelles, la Ville souhaite redonner une vocation semblable au voisinage, à tout le moins y maintenir une vocation commerciale moins lourde. Elle incite ainsi le magasin BMR à déménager dans un secteur plus propice au commerce régional.

BMR a ainsi acquis l'ancien terrain d'exercice de golf, rue Bernier, à Saint-Luc. La compagnie n'a jamais fait de déclaration publique pour expliquer ses intentions. Cependant, à quelques reprises, le conseil municipal a eu à prendre des décisions sur ce projet.

ENTENTE

L'entente adoptée lors de la dernière



L'esquisse du futur magasin tirée des plans que le conseil a approuvés.

séance tient sur moins de deux pages. La Ville y prend cinq engagements. Le premier est de déplacer à ses frais la ligne électrique longeant la rue Bernier pour la rapprocher le plus possible de l'emprise de la rue. La municipalité va construire deux ponceaux permettant l'accès au terrain de stationnement par la rue Bernier. La largeur de ces ponceaux sera établie selon les besoins de BMR.

La Ville possède un terrain sur le coin nord-ouest de l'intersection des rues Omer-Marcil et Bernier, où se trouve un poste de

pompes. Advenant le prolongement de la rue Omer-Marcil, la Ville accordera une servitude sur une partie de ce terrain pour aménager une allée d'accès au commerce. Ces travaux seront toutefois réalisés aux frais de BMR.

Après l'ouverture du commerce, s'il s'avère que la circulation engendrée par le commerce cause des problèmes de sécurité routière, la Ville analysera la situation et identifiera les solutions nécessaires, incluant le prolongement de la rue Omer-Marcil et la modification des feux de circulation à cette intersection.

Enfin, la municipalité acquerra un droit de passage pour permettre l'accès au champ à l'ouest de la propriété de BMR. Actuellement, le propriétaire de ce champ, la Ferme Toupin, détient une servitude en partie sur le terrain de la Ville et en partie sur le terrain de BMR. Au total, la Ville prévoit dépenser 94 000\$ pour remplir ses engagements.

BMR

En contrepartie, BMR réalisera la construction de son nouveau commerce selon les plans autorisés par la Ville. L'entreprise

permettra à la Ferme Toupin d'accéder à ses champs en passant sur le coin sud-ouest de son terrain. Un engagement porte également sur le drainage mitoyen avec la ferme Toupin.

Enfin, on apprend que BMR conservera son commerce actuel. L'entreprise s'engage à ne plus entreposer des matériaux en façade. En outre, les activités liées à la livraison des matériaux de construction se dérouleront au nouveau magasin de la rue Bernier. BMR s'engage à rendre opaque, de façon esthétique, la clôture en façade de la rue Saint-Louis à l'aide de matériaux communément utilisés et conformes à la réglementation municipale. L'entente ne comporte aucun échancier.

Par ailleurs, le conseil a renouvelé l'approbation du plan d'intégration et d'implantation architecturale du nouveau commerce. Le projet prévoit un magasin d'une superficie de 55 000 pieds carrés, un abri pour les matériaux long de quatre cents pieds et un entrepôt de près de 32 000 pieds carrés.

Notons enfin que le Groupe BMR n'a pas retourné notre appel pour fournir plus de détails sur ses projets.

Patella renaît de ses cendres

ÉMILIE LÉVESQUE
emilie.levesque@canadafrancais.com

Contrainte de fermer ses portes au pire de la récession, l'entreprise Patella renaît aujourd'hui de ses cendres et se réinvente sous la nouvelle entité Patella industries. C'est d'ailleurs dans les locaux de l'ancienne ébénisterie Sapele, une filiale du groupe, que la compagnie a établi ses quartiers généraux. Date prévue de la mise en opération: 1^{er} août.

Déjà, une bonne partie des cadres de l'ancien plan de travail principal de LaSalle ont été rapatriés vers l'usine de 65 000 pieds carrés située à l'angle de Gaudette et Grand-Bernier, dans le parc industriel de Saint-Jean. À la tête de cette équipe, on retrouve Hermann Perlinger, qui prend ainsi la relève de son père, Hans Perlinger, président de la première mouture de Patella.

Fondée au tournant des années 1960 par M. Patella, l'entreprise s'est au fil des années bâti une solide réputation dans l'univers de l'ébénisterie architecturale. La compagnie a toutefois subi le même sort que plusieurs de ses clients – des grandes banques américaines notamment – qui n'ont au final pas survécu à la crise économique.

MULTINATIONALES

«En gros, nous reprenons l'essence de l'ancien Patella et nous conservons les meilleurs aspects de nos 50 ans d'expérience», explique Hermann Perlinger. Nous donnons toujours dans le très haut de gamme et c'est pourquoi les employés doivent posséder certaines qualifications techniques spécifiques à ce type de travail. Il faut être très précis, très minutieux.

Se considérant nettement plus efficace au terme de sa restructuration, Patella industries entend s'attaquer de nouveau au marché des multinationales. «Notre clientèle cible, c'est les sièges sociaux des grandes



Hermann Perlinger

entreprises nord-américaines, explique M. Perlinger. Nous visons les marchés de New York, Dallas, Las Vegas, Los Angeles et Washington de même que quelques métropoles du Canada comme Montréal, Toronto et Calgary.»

Si la production recommencera tranquillement à tourner, plusieurs contrats ont déjà été signés. Une période qui permettra aux nouveaux employés de se familiariser avec les méthodes de travail. L'entreprise souhaite d'ailleurs approcher certaines écoles de menuiserie pour être en mesure d'offrir une formation sur mesure aux recrues. À court terme, l'équipe sera composée de 20 à 30 personnes. Si les choses vont bien, les effectifs pourraient doubler. Dans un avenir plus ou moins rapproché, l'entreprise envisage la possibilité d'ouvrir un bureau de vente à Montréal.

«Dans l'ensemble, on parle d'un projet de plusieurs millions de dollars, mentionne Hermann Perlinger. C'est sans compter le bâtiment que nous comptons acquérir et pour lequel nous sommes actuellement en pourparlers.»

TRANSACTION RÉCENTE



Municipalité Saint-Jean-sur-Richelieu	Secteur St-Luc	Quartier Mairie	Rue Grenat	
Type Cottage	Âge 3 ans	Dimensions 36x35	#pièces 14	#chambres 5
Sous-sol Fin	Poyer Gaz	Chauffage Air soufflé	Garage 1	Terrain 59x99
Extra Plafonds 9 pi., gaz naturel			Évaluation municipale 336 100\$	
Taxes 3 902\$	Prix demandé 359 900\$	Prix de vente 352 000\$	Date de vente 15 avril 2011	
Délai de vente 34 jours	Source Donna Tétreault, Sutton-Millénia			

Transaction: 20110728

ÉCONOMIE

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levesque@canadafrancais.com

La Maison Lanoue

Une nouvelle résidence privée pour personnes âgées a tout récemment ouvert ses portes au 947, rue Lanoue, dans le quartier Notre-Dame-de-Lourdes (NDL). Pour les fondateurs de la Maison Lanoue, Gaétane Fortin et son mari, Pierre Serres, le projet planifié depuis deux ans aura nécessité une bonne dose d'énergie.

Il faut dire que le couple n'a pas hésité à mettre la main à la pâte. C'est en juillet 2010 que ces derniers débutent eux-mêmes la construction de la résidence sur le terrain adjacent à leur propriété. Il s'écoulera un an avant que les travaux prennent fin et que l'établissement puisse être en mesure d'accueillir ses premiers résidents.

Comprenant sept chambres à coucher disposant d'un lavabo et d'une fenestration généreuse, la Maison Lanoue est destinée aux retraités autonomes et semi-autonomes. «Cela s'adresse surtout aux personnes qui sont encore en bonne con-

dition physique mais qui n'ont plus envie de faire à manger, de faire le ménage, le lavage ou qui se sentent seules, explique Gaétane Fortin, ancienne préposée à l'hôpital de Bedford. Pour ma part, faire la popote est un véritable dada! Je vous garantis qu'on ne mangera pas deux fois la même chose dans le mois.»

Par ailleurs, les personnes devant se déplacer à l'aide d'une canne ne sont pas en reste puisque la Maison Lanoue possède son propre ascenseur muni d'un bouton d'alarme en cas d'urgence. À l'étage, deux chambres de grandeur plus modestes ont été conservées pour une occupation occasionnelle. «Cela peut répondre aux besoins d'un couple qui souhaite partir deux semaines en vacances mais qui ne peut laisser un proche seul à la maison, explique Gaétane Fortin. Il nous fera plaisir de l'accueillir ici pendant cette période de répit.»

SERVICES

À l'arrière de la propriété se trouvent entre autres une balançoire et un bassin de poissons. Ceux qui le souhaitent peuvent également participer au jardin col-



Gaétane Fortin et Georgette Gomeau, de La Maison Lanoue.

lectif. Une fois par semaine, les résidents recevront la visite d'une coiffeuse dans un petit salon spécialement aménagé sur place. Des soins pour les pieds y seront également offerts tous les mois.

Très impliquée dans le projet, Georgette Gomeau, la belle-mère de Mme Fortin, occupe d'ailleurs le sous-sol de la résidence où elle possède ses appartements privés. Une personne responsable est ainsi toujours présente sur place, 24 heu-

res sur 24. Les instigateurs du projet entendent bien donner une ambiance très familiale à la résidence.

«L'objectif est que les gens aient du plaisir, qu'ils puissent passer du temps ensemble ou se reposer dans leur chambre selon leurs envies, tout en ayant un sentiment de sécurité», résume Gaétane Fortin. Pour de plus amples renseignements sur la Maison Lanoue, composer le 450 741-7242. ■



Spec-Dor: la mise en service repoussée en août

Alors que l'inauguration des lieux était initialement prévue en janvier, les travaux de construction de la nouvelle usine Spec-Dor ne sont toujours pas complétés, rue Saint-Louis. Un retard dans l'échéancier qui n'est pas sans répercussions pour l'entreprise spécialisée dans la fabrication de portes pour hangars d'avions, nous confie son président, Alexander Timoschuck. Pour l'heure, la compagnie poursuit ses activités à Ville Sainte-Catherine dans l'attente d'aménager à la fin du mois d'août dans ses locaux de 15 000 pieds carrés du parc industriel de Saint-Jean-sur-Richelieu. ■

ÉCONOMIE

CARNET ÉCONOMIQUE

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levesque@canadafrancais.com

Chambre de commerce

La Chambre de commerce du Haut-Richelieu tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 7 septembre, dès 17 heures, à l'hôtel Relais Gouverneur de Saint-Jean-sur-Richelieu.

À cette occasion seront présentés le rapport annuel et le nouveau conseil d'administration de l'organisme. Cette année, dix postes sur 15 seront d'ailleurs en élection, incluant les départs. De ce nombre, six administrateurs demanderont un renouvellement de leur mandat.

Les personnes intéressées à devenir administrateur de la Chambre de commerce du Haut-Richelieu doivent remplir

le bulletin de candidature et le remettre au plus tard le vendredi 26 août, à 16 heures. Pour de plus amples renseignements sur les règlements généraux, communiquer avec Isabelle Bourgault au 450 346-2544.

Recherche d'emploi

Le Club de recherche d'emploi Vallée des Forts, organisme offrant gratuitement des sessions de techniques de recherche d'emploi, est présentement en recrutement pour la prochaine session débutant le 22 août prochain.

Deux séances d'information auront lieu le mardi 16 août et le jeudi 18 août, à 9 heures. Les personnes intéressées à trouver un emploi rapidement peuvent s'informer ou s'inscrire en composant le 450 346-3044. ■



L'achat local
C'est tellement évident quand on y pense!

ACHETONS CHEZ NOUS!

LE CANADA
FRANÇAIS

LES PETITES ANNONCES

C'est lu, c'est vendu !

450 347-8555
Sans frais **1 800 947-8555**

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

Rejoignez jusqu'à
224 000
LECTEURS

pour seulement **7\$** /journal
additionnel

SPÉCIAL 10\$ 20 mots
taxes en sus pour un journal

20¢ du mot additionnel. Annonces sur Internet gratuites pour chaque journal.

LE CANADA FRANÇAIS **Richelieu** Coup d'oeil **l'Express** **Le Guide** **l'Avenir**

IMMOBILIER ACHAT/VENTE
101 Bungalows
102 Chalets
103 Commerces
104 Condos
105 Maisons mobiles
106 Propriétés de campagne
107 Propriétés à revenus
108 Recherche propriétés
109 Terrains
110 Terres / Fermes et fermettes

111 Visites libres
112 Divers
LOCATION
151 Appartements
152 Appartements meublés
153 Bureaux / locaux
154 Chalets
155 Chambres et pensions
156 Maisons de repos / Centres d'accueil
157 Propriétés
158 Recherche colocation

159 Recherche logement
160 Divers
VÉHICULES
201 Automobiles
202 Bateaux et moteurs
203 Bicyclettes
204 Camions / Camionnettes
205 Location
206 Machinerie agricole
207 Motocyclettes
208 Motoneiges

209 Pièces et accessoires
210 Véhicules récréatifs / Roulettes
INFORMATIQUE
251 Divers
DIVERS
301 Accessoires de bébé
302 Agriculture
303 Ameublement
304 Animaux
305 Antiquités
306 Articles de sport

307 Bois et matériaux de construction
308 Camping
309 Machinerie / Outillage
310 Musique et instruments
311 Ventes de garage
312 Vêtements
313 Divers
SERVICES FINANCIERS
351 Argent à prêter
352 Occasions / propositions d'affaires

353 Placements
354 Prêts hypothécaires
355 Services financiers divers
356 Tenue de livres / Impôts
EMPLOI
401 Demandes
402 Offres
SERVICES
451 Astrologie / Cartomancie
452 Formation

453 Services professionnels
454 Offres de service
AVIS
501 Avis dissolution / Changement de nom
502 Avis publics
503 Perdu / Trouvé
RENCONTRE-AMITIÉ
551 Divers
552 Escortes- Rencontres

ENCAN
601 Divers
COURS
651 Écoles spécialisées
652 Formation professionnelle
SOUHAITS
653 Vœux
DATES À RETENIR
700 Divers

488700101B_20110727

101 BUNGALOWS

***AA ATTENTION INTERNET**
Liste de reprises bancaires disponible Royal LePage Haut-Richelieu, adresse courriel: gillesfregeau@hotmail.com

4.1/2 DANS LACOLLE, logement au sous-sol fini, terrain 15,000pi.ca., 2 grandes remises à l'extérieur, 180,000\$. Tél.: 514-834-1230 ou 450-263-3897.

A ST-GREGOIRE, 5 appartements: 1 salon, 1 cuisine, 1 s.d.b., 2 chambres, garage chauffé, 1 chambre froide, sous-sol/atelier, cabanon, laisse beaucoup de choses, piscine, tracteur à gaz, abri patio, etc. 249,000\$. Tél.: 450-434-6948.

ATTENTION PRIX RÉDUIT, ZONE NON-INONDABLE, maison à vendre secteur St-Luc, Bord de l'Eau, Faites-vite! Rare sur le marché. Lucie; 450-379-9996

BUNGALOW A VENDRE

neuf, 44x32, situé boisé Hemmingford sur terrain 30,000pi.ca., 3 chambres, bal centrale, armoires polyester, planchers + escalier chêne, adducteur d'eau, s.sol peut être aménagé selon vos besoins, prêt 1er août. Ne payez pas de taxe, sans agent, 216,000\$, Steve: 514-821-5241.

BUNGALOW, ST-JEAN, 147 Boutin, 389,000\$, maison 2 étages, terrain 17,000pi.ca., 2,535pi. habitable, entièrement rénové, piscine creusée, aucun voisin arrière, à 5 min. du Carrefour Richelieu, 5 chambres, 1 bureau, 3 salles de bain, 2 foyers, pièce lumineuse, salle à diner, grand salon, garage. Tél.: 450-347-2041

COTTAGE EN FACE DES PRÉS-VERTS, en brique, 5 c.a.c., terrain clôturé, piscine hors-terre, cabanon double, patio 30x20, 1,700pi.ca. habitable, financement disponible, 319,000\$. Dominique 514-652-2351.

PETITE MAISON DE CAMPAGNE à vendre, coin tranquille à Henryville pour un prix modique. Tél.: 450-348-3825 ou 514-771-9631.

QUARTIER ST-GÉRARD, grand bungalow, brique, garage, sous-sol fini, thermopompe, à quelques pas d'une école primaire, 735 rue Dorchester, 198,000\$, vendeur motivé. Danielle Gaudreau, Remax 514-926-5241.

SECTEUR ST-LUC, transtert, grand cottage, 3 chambres, situé au cœur du village, sous-sol vaste, garage détaché, 259 rue Montmartre. Danielle Gaudreau, Remax 514-926-5241.

SEMI-DÉTACHÉ, St-Alexandre, grand 5.1/2, construction supérieure, cabanon et tourbe incluse, 177,500\$. taxes incluses. AGENT S'ABSTENIR. 450-349-7885

SEMI-DÉTACHÉ, St-Jean, grand 6.1/2, 4 chambres, sous-sol fini, joliment payagé, près hôpital et Carrefour Richelieu, prix 208,000\$. Appeler Jocelyne 514-699-5561.

SEMI-DÉTACHÉ, St-Jean, près du Carrefour, 37x29pi. 4 chambres, 2 salles de bain complètes, verrière et paysagé, 305,000\$. Agent s'abstient. Tél.: 450-348-4162

102 CHALET

CHALET A VENDRE OU A LOUER, couche 10 personnes, ST-JEAN-BAPTISTE-DE-ROUVILLE, prix réduit à discuter. Tél.: 514-238-8784

104 CONDOS

4 LOGEMENTS + DUPLEX 2 LOGEMENTS, A VENDRE ou échanger, St-François du Lac, vente cause de maladie. Prix à discuter. Tél.: 514-238-8784

105

MAISONS MOBILES
DOMAINE RICHELIEU, ST-MATHIAS, 1,300pi.ca., clé en main, pour plus d'informations, voir kijiji #284681377. Tél.: 450-658-3906.

SUR SON TERRAIN, dans Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour plus d'informations: 450-358-5595.

109

TERRAINS
BORD DU RICHELIEU, terrain non-inondable, Chemin des Patriotes côté Iberville, 11,000pi.ca., prêt à construire, 165,000\$. Peut prendre échange maison à revenus. Tél.: 450-346-8598.

ESTRIE, terrains boisés en montagne, 19,500\$ et plus, financement à partir de 125\$/mois, 2 ans sans intérêt, domaine privé magnifiques paysages, pêche. 1-819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

GRAND TERRAIN IBERVILLE, en arrière de Bouchard Sport, voisin rue François, près à construire avec service, 14\$/pi.ca. Tél.: 514-730-1728.

TERRAIN A L'ILE-ST-THÉRESE, 10,800pi.ca., rue des Bernaches. Tél.: 514-294-0779 ou 450-358-2274 Daniel.

151 APPARTEMENTS

3.1/2-4.1/2, 1er septembre, quartier tranquille, prix compétitifs, excellent service, bon locataire seulement, pas de chien, 514-705-8996. Tél.: 450-359-1266.

3.1/2 A LOUER, bas, quartier St-Edmond, libre immédiatement, pas de chien, bonnes références, frais peints, 450\$/mois. Tél.: 450-346-6259.

*** 5.1/2 DANS TRIPLEX**, 2e étage, entrée privée, 2 stationnements, balayuse centrale, Iberville de l'Avenue, pas d'animaux, enquête de crédit, 670\$/mois. Tél.: 514-966-0814.

1.1/2 - 3.1/2, vue sur rivière, 1.1/2 semi-meublé - 3.1/2 plafonds cathédrales, grandes pièces, 3e étage, pas d'animaux, enquête de crédit, Pike River. Tél.: 450-248-4652

1.1/2 GRAND genre loft, St-Edmond, demi sous-sol, grandes fenêtres, pas de chien, chauffé/éclairé, 415\$/mois, tél.: 450-349-7875.

2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, buanderie, 300, rue Vaudreuil, coin Séminaire, près autobus, 465\$/mois, libre immédiatement. Propre et tranquille. Tél.: 514-577-7594.

2.1/2-3.1/2, 4.1/2 TRES BEAUX, rénovés, 1er août, aucun tapis, plancher béton, pas d'animaux, personne tranquille seulement, stationnement. Tél.: 450-359-1626.

2.1/2-3.1/2-4.1/2 PRES HOPITAL, Saint-Jean-sur-Richelieu, avec stationnement. Tél.: 514-708-2951.

2.1/2-4.1/2 situés au 191 COLLIN ET 230 MERCIER, libres 1er septembre, 2.1/2 semi-meublé: 350\$/mois et 4.1/2 590\$/chauffé, récemment rénovés, tél.: 514-609-1193.

256 COLLIN, 4.1/2 QUADRUPLEX, très beau, entièrement rénové, installation lav./sech., planchers céramique/bois franc, chauffage électrique au locataire. 514-702-7066, 450-348-5252.

A LOUER GRAND 4 1/2 + LUXUEUX
WOW! PRENEZ POSSESSION MAINTENANT ET PAYER LE 1^{er} AOÛT
→ Foyer au gaz → Céramique et plancher flottant
→ Rangements intérieur et extérieur
→ Salle de bain moderne → 2 stationnements
→ Bain et douche séparés → Aspirateur central
514 755-2553 • 450 349-2553
DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
(616, rue Grand Bernier, app. 101 et 102)

PROMOTION
Je donne **300\$** comptant à la signature du bail
REDÉCORÉS et ENSOLEILLÉS - Très propres, références exigées, pas de chien, près de l'hôpital
Juillet - Beaux grands
3 1/2 495\$ | 4 1/2 595\$
À NÉGOCIER 514 571-7210

SAINT-JEAN 3 1/2
en excellente condition
- Chauffage électrique locataire
- Service buanderie
- Près des services
450 741-4387

3.1/2 BEAU GRAND, St-Eugène, eau chaude fournie, refait à neuf, "walk-in", cabanon, idéal pour personne seule, 1er septembre, 450\$/mois, pas de chien. Tél.: 514-792-5459.

3.1/2 CHAUFFÉ/ÉCLAIRÉ planchers bois franc, rénové 2010, 550\$/mois, 1er étage, Ste-Brigide d'Iberville, libre, tél.: 450-293-2839.

3.1/2 COMPLETEMENT RENOVÉ, pour non-fumeur, Chemin des Patriotes angle Rang 54 et à 3 minutes de la 10, tout fourni, chauffage, eau chaude, électricité, câble, internet, téléphone. Libre présentement, 450-895-2350

3.1/2 GRAND IBERVILLE, haut de triplex, entièrement rénové, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, libre immédiatement, pas d'animaux, enquête de crédit, 475\$/mois. Tél.: 514-977-2312 OU 514-838-7116.

3.1/2 PRES BIBLIOTHEQUE, libre immédiatement, personne tranquille cinquantaine ou retraitée, entrée lav./sech., planchers flottants neufs, 440\$/mois, cell.: 514-916-1150, tél.: 450-358-1378.

3.1/2 RUE BOUTHILLIER, 1er étage, grandes pièces, entrée laveuse/sécheuse, avec garage, stationnement, pas d'animaux, enquête de crédit. Libre immédiatement 530\$/mois. Tél.: 514-770-9690

3.1/2 ST-JEAN 736 Fredette, 1er plancher, très propre, 1er septembre, Info. M. Vaillancourt, 514-910-4052.

4.1/2 ST-LUC (repeint), 90 rue Pierre-Radisson, style condo, 1,200pi.ca., foyer gaz, grand balcon, cabanon, 2 stationnements, pas d'animaux, prix négociable, 1er juillet. Tél.: 450-359-0545.

3.1/2, 2e étage, frais peinture, rue Frontenac, galerie avant, refait à neuf, inst.lav./sech., planchers flottants, armoires neuves, aucun animal, n.fumeur, aucun stationnement, locker, chauffé/éclairé avec ou sans électro-ménagers, 575\$/mois, 1er août, tél.: 450-346-3701.

3.1/2, DANS DUPLEX, entièrement rénové, spacieux, ensoleillé, entrée privée, enquête de crédit et références, pas d'animaux. Tél.: 450-359-0858.

3.1/2, DANS VIEUX SAINT-JEAN, refait à neuf, 166 Jacques-Cartier Nord, pour personne seule, vérification de crédit, 750\$/mois, libre 1er août. Tél.: 514-546-4619.

3.1/2, ENTIEREMENT RENOVÉ, avec cabanon, 575\$/mois, électricité/chauffage inclus, entrée laveuse/sécheuse superposées, libre immédiatement, 3e Rue, secteur Iberville. Tél.: 1-450-467-6075 ou 514-717-4469 après 17h.

3.1/2, libre immédiatement, 1er étage, secteur Iberville, 500\$/mois. Pas d'animaux, enquête de crédit. Tél.: 450-349-0689

4.1/2 (3) CONDOS NEUFS A LOUER, entrée indépendante, 2 stationnements, cabanon, balcon, situé coin Grand Bernier Nord et Dijon, entre 800\$ et 850\$/mois. Très spacieux, libre 1er juillet. Tél.: Martine Bonneau 450-638-8660

3.1/2-4.1/2, FARNHAM, rénové, fraîchement peinturé, plancher flottant neuf, très ensoleillé, grand balcon, porte-patio, locker, entrée laveuse/sécheuse, stationnement 2 autos, libre 1er juillet ou avant, 360\$-445\$/mois, 4.1/2 PROPRE, grand balcon, porte-patio, 395\$/mois, chien non-autorisé, références exigées. Tél.: 450-293-2396.

4.1/2 - 1 demi sous-sol, 560\$/mois, 914 Desaulniers, près de tous les services. Pas de chien, peinture fournie. Entrée laveuse/sécheuse. Libre 1er juillet. Rien de compris. Enquête de crédit 35\$ au frais du client mais déduit au bail. Tél.: 514-796-9135

4.1/2, GRAND, ST-LUC, près arrêt d'autobus, facilité Montréal, disponible 1er août, 595\$/mois, 450-349-6575.

A LOUER 5 1/2
880, Beaudry
650\$/mois
Enquête de crédit et références obligatoires.
Demandez Jeannine 450 359-1135

1 MOIS GRATUIT
GRAND 4 1/2
737, rue Fredette
Très propre, frais peints, 3e étage, pas d'animaux, aspirateur central, cabanon, 2 stationnements, système d'intercom, 2 portes-patios
730\$ / mois
514 926-1135
514 917-9792

Faubourg Mille Roches

Condos, 1 000 - 1 200 pi.ca.
LOGEMENTS A LOUER
Disponible maintenant à partir de
4 1/2 et 5 1/2 - 805\$/mois
• À 5 minutes de l'hôpital
Renseignements : Sylvain Cousineau 514 567-4488

4.1/2 (2) libres immédiatement, 30, Mercier, 1er étage 510\$/mois, demi-sous-sol, 450\$/mois. Très éclairés, 2 balcons, porte patio, planchers flottants, installation laveuse/sécheuse, remise, stationnement déneigé, références exigées, Michel 450-347-5801

4.1/2 (GRAND), propre, secteur tranquille, lave-vaisselle compris, bon locataire seulement, 480\$/mois. Tél.: 450-347-4574 laissez message.

4.1/2 (possibilité d'un mois gratuit), PLANCHERS LATES, très propre, rue Vaudreuil, St-Jean, libre immédiatement, aucun animal, enquête pré-location, 575\$/mois, tél.: 450-545-9727 Eric.

Disponible immédiatement
3 1/2 LIBRE
Semi-meublé
Piscine creusée
495\$ et plus/mois
4 1/2
Non-meublé 525\$ et plus/mois
Diane 450 346-3229
À Saint-Jean-sur-Richelieu
• Planchers flottants sur béton
• Aspirateur central
• Rangement intérieur
514 567-4488
M. Cousineau

PROMOTION
IBERVILLE
BEAU GRAND 4 1/2
rénové
avec entrée laveuse/sécheuse
Chauffage électrique locataire
LIBRE IMMÉDIATEMENT
Réduction de 300\$ à la signature du bail
450 347-6851

A LOUER
2x4 1/2
225, rue Saint-Pierre
Style condo
Libre 1er juillet
4 1/2
215, rue St-Pierre
libre immédiatement
3 1/2
551, boul. Gouin
Libre 1^{er} mai
3 1/2
52-A, rue Saint-Georges
Libre immédiatement
• enquête de crédit • pas de chien
Danielle 450 359-9938

4.1/2 940 Meunier, 560\$/mois, entrée laveuse/sécheuse, près de tous les services. Pas de chien, peinture fournie. Libre 1er juillet. Enquête de crédit 35\$ aux frais du client mais déduit au bail. Tél.: 514-796-9135

4.1/2 A IBERVILLE très propre, inst.lav./sech., grand compartiment rangement, pas d'animaux, références demandées, libre 1er juillet, 545\$/mois, tél.: 450-348-6480.

4.1/2, planchers céramique et flottants, stationnement à l'arrière, 600\$/mois, libre juillet. Tél.: 514-347-9502.

A LOUER
Saint-Jean-sur-Richelieu
4 1/2
Libre immédiatement
• Face au Cégep
• Près du Carrefour
• Libre immédiatement
• ENQUÊTE DE CRÉDIT
SVP pas de chien dans les appartements
service de conciergerie
359-9223

641840101B_20110714

643238101B_20110728

Le GUIDE IMMOBILIER du Haut-Richelieu



643427101B_20110728f

MEILLEUR VENDEUR
2007 (3^e) - 2008 (2^e)
2009 (1^{re}) - 2010 (2^e)

Sébastien Parent
Courtier immobilier

UN DON DE 100\$ sera remis à la Société canadienne du cancer à chaque transaction (achat/vente) d'un immeuble faite en ma présence.

514 249-9700
450 349-5883

www.parentsebastien.com

289 900\$ PLAIN-PIED TOUT BRIQUE



Saint-Jacques-le-Mineur: Magnifique plain-pied tout brique! Cuisine avec armoires de bois et tous les électros sont inclus (sauf frigo), salon très fenestré avec plafond cathédrale, sous-sol terminé possibilité d'y faire d'autres chambres, thermopompe centrale, piscine hors-terre, immense garage 17x29. Le tout sur un magnifique terrain paysager de + de 20 000 pi². Tranquillité assurée! MLS 8584092

238 500\$ CONDO DE LUXE



À Saint-Luc! Secteur de la Mairie! Condo de luxe avec garage, situé au dernier étage d'un immeuble de 3 propriétaires. Très ensoleillé, fenêtres sur les 4 côtés. Style à aire ouverte, armoires de cuisine en thermoplastique de couleur avec îlot central, foyer au gaz naturel, chambre principale double avec «walk-in» attenant à la salle de bain +++ Près de tous les services. MLS 8529377

CLÉS EN MAIN 249 000\$



Coup de cœur! Propriété très bien entretenue et repeinte à neuf! Comprend 3 chambres hors-sol, grandes pièces, bois franc sur les 2 niveaux, balayouse centrale, sous-sol terminé, une seconde sortie sur le côté de la maison. À l'extérieur: aucun voisin à l'arrière, terrain clôturé, grand patio fraîchement teint, piscine hors-terre, cabanon... À voir! MLS 8571163

MAISON NEUVE 2011



CLÉS EN MAIN 309 000\$
Maison neuve jamais habitée! Personnaliser votre propriété selon vos goûts dans ce magnifique plain-pied de 41x38 avec garage intégré sur un terrain de près de 10 000 pi². Bois franc et céramique, grande cuisine, salle de bain, chambre principale avec «walk-in», sous-sol semi-fini avec 3^e chambre et 2^e salle de bain, aucun voisin arrière... Wow! MLS 8336001

DUPLEX! GARAGE 279 000\$



Intergénération! Propriété impeccable, tout brique! Comprendant 4 chambres au total, 2 salles de bain complètes, grand garage attaché, abri d'auto, solarium 3 saisons, climatiseur, foyer au gaz... Le sous-sol qui est très éclairé est loué 700\$ par mois. *Propriété ayant subi des rénovations majeures de + de 100 000\$* Elle mérite votre attention! MLS 8573154

WOW LUXUEUSE PROPRIÉTÉ, 319 900\$



À Saint-Luc! Impeccable! Comprendant 5 chambres, 2 salles de bain complètes + salle d'eau, foyer au gaz, climatiseur mural, sous-sol terminé, aucun tapis, piscine, cour orientée au sud, aucun voisin arrière, entrée en pavé uni, patio sur 2 niveaux et +, À VOIR ABSOLUMENT, COUP DE CŒUR ASSURÉ! SITUÉ PRÈS DE TOUTS LES SERVICES ET VOIE RAPIDE. MLS 8529698

ROYAL LEPAGE

HAUT-RICHELIEU

Agence Immobilière

Franchisée indépendante et Autonome de Royal LePage
550, boulevard du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 5L6



Steven Arevalo-Montoya
Courtier Immobilier
514 591-8455
www.stevenarevalo.com



Joli bungalow situé sur un coin de rue dans un secteur recherché, près de tous les services. Secteur résidentiel, privé et très familial sur une rue peu passante. À proximité d'un parc cette propriété répondra à tous vos besoins! Faites vite! MLS 8534387



Magnifique cottage de style champêtre. À dix minutes du quartier Dix30 et à 20 minutes de Montréal. Fenestration abondante donnant une vue imprenable sur le coucher de soleil. Immense terrain avec bel aménagement paysager. Tranquillité d'esprit assurée et repos garanti! Une visite s'impose, vous serez sous le charme à coup sûr! MLS 8448021



Magnifique cottage avec garage double, très bien décoré et très bien entretenu. Situé sur l'île Sainte-Thérèse dans un secteur paisible. Cette propriété est située près de tous les services et des accès à l'autoroute! Combinez tranquillité et commodité en un seul et même endroit! Une seule visite vous charmera! Bonne visite! MLS 8557594



Magnifique cottage dans le secteur le plus paisible et le plus recherché de Saint-Jean. À proximité de tous les services. Centre commercial, épicerie, école primaire et parc et bien plus encore! Accès à l'autoroute à 5 minutes. Faites vite! MLS 8583990



À voir! Magnifique bungalow avec beau-coup et grande fenestration. Très beau terrain paysager et intime pour les enfants et la famille. Rue très intime avec une seule entrée/sortie. Très bien divisé et très spacieux. Idéal pour premier acheteur et famille. À Saint-Luc dans un quartier des plus recherchés et mieux situés. Faites vite! MLS 8529852



Jolie maison mobile au Mont-Saint-Grégoire. Terrain non loué! Avec garage et remise. Accès indépendant au sous-sol. Le tout sur un magnifique terrain de 11 898 pi² aménagé au complet avec aucun voisin à l'arrière. À voir! MLS 8545795



Magnifique cottage dans le secteur le plus paisible et le plus recherché de Saint-Jean. À proximité de tous les services. Centre commercial, épicerie, école primaire et parc et bien plus encore! Accès à l'autoroute à 5 minutes. Faites vite! MLS 8583990



Michel Benoit
COURTIER IMMOBILIER
514 998-5221
MEILLEUR COURTIER
★ VENDEUR ★
2005-2006(2^e)-2007-2008-2010



Plus de 20 ans*
d'expérience
dans la vente.

Relogement militaire

www.michelbenoit.com

Merci à tous mes clients de votre confiance encore cette année



NOUVEAU 334 900\$
51. **Nouveau à Saint-Luc:** magnifique cottage champêtre 2007 de 30 x 32 pi, sur un beau terrain de 7 960 pi² carrés ceinturé par une haie de cèdres matures (cour très intime), clés en main, 3+1 chambres, superbe cuisine très fonctionnelle, salon de belle dimension, plancher de lattes de bois franc brun, sous-sol totalement aménagé, grandes pièces ensoleillées, ++



SAINT-JEAN 259 900\$
379. **Beau grand plain-pied** en brique entièrement rénové avec rallonge de 19x25 et garage ***accès direct au sous-sol (gardiennage, bachelors, bureau...). Cour arrière très intime paysagée avec patio, piscine, grande remise (atelier), etc. Pièces très spacieuses, superbe salle de bain avec grand douche en céramique, belle cuisine très fonctionnelle, sous-sol aménagé.



L'ACADIE 175 000\$
113. **Sur son terrain de 9 400 pi²,** belle grande maison modulaire de 67 x 14 avec grand garage de 14x26 dans une rue en cul-de-sac, très tranquille à 2 minutes de tous les services. 2 chambres et 2 salles de bain, salon et cuisine de belle dimensions. 2 remises, patio, pavé uni, etc... À voir!!!



SAINT-JEAN 264 900\$
141. **Très beau plain-pied** 2010 de 38x29 pieds avec garage détaché de 16x24 isolé, chauffé ***accès direct au sous-sol planifié pour bi-génération ou bureau à la maison... ***Belle cuisine avec armoires en thermoplastique jusqu'au plafond, superbe salle de bain avec douche vitrée et céramique de 5x3 pieds, plancher de lattes de bois... ***Terrain clôturé.



TRANSFERT 299 900\$
205. **Transfert! Prix pour vente rapide** ***Superbe cottage 2005 avec 4 chambres au même niveau + 1 bureau + «walk-in». Garage de 15,6x22,6 avec porte de 10 pieds par 8 pieds de hauteur. Belle cour arrière paysagée, clôturée avec remise, patio et gazebo dans un excellent secteur homogène. Faites vite!



SAINT-JEAN 225 000\$
1259. **Saint-Luc** ***Très joli plain-pied "clés en main" situé dans les Prés-Verts, près de l'école, parc et tous les services, 2+1 chambres, 1+1 salle de bain, cuisine avec îlot, foyer au salon, sous-sol fini. Cour arrière clôturée avec grand patio et remise. Faites vite.



249 900\$
490. **Saint-Jean. Campagne Ancestrale** avec valeur patrimoniale. À 2 minutes de la ville et de l'autoroute pour Montréal. Terrain de 53 825 pi² carrés avec bâtiment «fermette». Cottage avec beaucoup de cachet, poutres apparentes, plafond de lattes de bois, planchers lattes de 8 pouces, boiserie etc. Faites vite! 249 900\$



SUPERBE 435 000\$
30. **Mérite votre attention** ***Magnifique cottage de 48x32 pi avec garage double de 22x27 (place à côté du garage pour bateau, roulotte, etc...). Grande cour arrière clôturée, équipée d'un spa avec son abri, piscine, patio et remise. ***Secteur très recherché, dans une rue tranquille près de l'école, parc, piste cyclable et tous les commerces... ***Clés en main***



MAGNIFIQUE 300 000\$
9. **Magnifique cottage** dans un secteur recherché. Cuisine rénovée (35 000\$) avec comptoir lunch (quartz) armoires de haute qualité (cebravo). Trois chambres de belles dimensions à l'étage avec salle de bain rénovée (douche, céramique). ***Superbe cour arrière avec piscine semi-croisée chauffée + terrain clôturé et paysagé. Près de tous les services et autoroute.

ACCÈS IMMOBILIER

Courtier immobilier agréé
450 346-8393

160, rue Notre-Dame, Saint-Jean-sur-Richelieu
www.accesimmobilierplus.com

Pour un service
personnalisé de qualité
à prix compétitif
Estimation gratuite
de la valeur marchande
de votre propriété.



Carole Mercier
Courtier immobilier agréé
514 244-4749



130. **Propriété tout brique** (4 côtés) avec 4 chambres dont 3 au rez-de-chaussée, les planchers en parqueterie frais vernis, armoires en chêne blanchi. Très éclairé avec sa verrière qui donne sur la cour. Piscine creusée et pavillon d'été sur terrain très privé avec haie. Plusieurs arbres fruitiers (pommier, poirier, prunier, pommier, framboisier).



133. **Superbe propriété** avec 4 chambres même niveau, salle à manger séparée, salon avec foyer ouvert sur la magnifique cuisine avec armoires en érable (2009) ainsi qu'un boudoir ou bureau selon les besoins. Les planchers sont en bois franc et céramique (sauf 2 chambres et sous-sol). Le tout sur un superbe terrain paysager de + de 20 000 pi² avec piscine creusée, clôturée.



124. **Cottage rénové** avec cachet, intérieur chaleureux avec mur intérieur en pierres sur pierres, plancher de bois, poêle à bois, poutres apparentes, toit cathédrale au salon et mezzanine. Salle de bain avec bain sur pied et douche en céramique. Possibilité d'un logement adjacent.



126. **Cottage** : 4 chambres dont 3 au même niveau, planchers de bois franc, sous-sol aménagé, le tout sur un terrain intime entouré d'une haie de plus de 8 pi avec garage détaché, bien situé dans secteur tranquille avec service de ville.



128. **Propriété à revenu** avec local commercial : 3 logements + grand local commercial (bureau et commerce). Vous avez des projets? Revenu : 37 380\$. Située près des Halles Saint-Jean.



132. **Iberville** : Propriété 2 chambres avec terrain de 6 000 pi carrés avec services de ville, bien située, près des services : polyvalente, aréna. Facile d'accès Route 133/35. 130 000\$.

643480101B_201107284.1.2



PATRICK FORTIER
Courtier immobilier
514-994-5566
Sutton

Condo St-Luc 182 900\$



Superbe condo de qualité Presque neuf (2009). Extérieur tout en pierres plates, entrée avec garde-robe, cuisine avec armoires jusqu'au plafond (toit cathédrale) à aire ouverte avec foyer au gaz. Belle grande chambre des maîtres, salle de bain avec bain podium et douche en coin, salle de lavage individuelle, locker (pour rangement) près route 104 et 35. 182 900\$. MLS 8456042.

Maison centenaire



Jolie maison centenaire rustique ayant conservé son cachet d'origine (intérieur en bois pièce sur pièce). 2 chambres, salle de bain avec bain sur pied, plusieurs rénovations : entrée, électricité, toit, corniche, prélat de cuisine. Terrain intime, remise, face au parc municipal (berville) et des services (banque, restaurant, etc.). accès au centre-ville, près autoroute 35 et route 104. 139 900\$. MLS 8545110

Granby 849 000\$



Grand plex 14 logis en briques, plusieurs améliorations des logis au fil des ans, toiture 2001, 12 entrées électriques 2006, secteur en demande sur un boulevard, deux grand stationnement, deux nouveaux cabanons, potentiel de revenu annuel de 78 780\$. MLS 8580573

ACHETEZ OU VENDEZ, CONTACTEZ PATRICK FORTIER



LUCIE BRAULT
Courtier immobilier
514.707.4321
luciebrault.com
GAGNEZ
Votre habitation
jusqu'à 150 000\$
Certains conditions s'appliquent
ROYAL LEPAGE
HAUT-RICHÉLIEU
VOTRE COMPLÈTE IMMOBILIÈRE
Agence immobilière franchisée, indépendante et autonome de Royal LePage

VISITE LIBRE
Dimanche 31 juillet
14 h à 16 h



1126, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 8R4
MLS 8568810 ***Véritable clés en main*** 4 chambres à coucher, grand solarium, sous-sol totalement aménagé. À distance de marche du parc, garderie, école primaire, transport en commun, base militaire. Aucun voisin à l'arrière. Secteur paisible. Idéal pour famille. Je vous attends dimanche pour la visite libre.

Quartier Saint-Edmond, Saint-Jean-sur-Richelieu



149, rue Saint-Germain
MLS 8503056 ***Abordable et près de tout*** Cégep, écoles primaire et secondaire, et +. Bungalow de 3 chambres à coucher au même niveau, salle à manger, sous-sol partiellement aménagé, possibilité de garçonnère au sous-sol pour revenus supplémentaires. Piscine creusée. Idéal pour jeune famille. À qui la chance?

St-Paul-de-l'Île-aux-Noix



MLS 8545154. Opportunité unique 100' de bord de l'eau. Le bâtiment n'a pas été affecté en mai 2011. Maison Bonneville de 3 chambres avec spa intérieur. Quai privé sur le canal allant à la rivière Richelieu. Piscine hors-terre, puits potable et un magnifique terrain paysager. Secteur paisible. Venez constater par vous-même lors d'une visite. Elle vous charmera!

St-Paul-de-l'Île-aux-Noix



MLS 8563822. ***178' de bord de l'eau*** Abordable : maison mobile sur pilotis, 2 chambres et possibilité d'en créer une 3^e, grand patio, qui privé sur terrain en «L» qui fait le bout du canal. Canal accédant à la rivière Richelieu. Votre petit coin de paradis dans la Capitale nautique. À qui la chance?

LUCIE BRAULT 514.707.4321 643449101B_20110728-Jfr

SAINT-JEAN (SAINT-LUC)



Superbe plain-pied avec design particulier. Décorée avec goût, cette propriété est un véritable clés en main. Entretien avec grand soin, vous y trouverez toutes les commodités dont vous avez besoin. Fenestration abondante, pièces vastes et à aire ouverte, foyer 3 faces servant la salle à manger et le salon, climatiseur central, garage et plus. À voir!

SAINT-JULIE



Superbe plain-pied situé dans le secteur très en demande des Haut-Bois. Très bien entretenu au fil des ans avec rénovations majeures en 2006-2007. Grandes pièces éclairées avec boiserie, véranda 3 saisons. Salle de bain 2011. Grand terrain boisé (près de 12 000 pi²), aménagé d'arbustes, de vivaces, d'une piscine et d'un spa. À voir!

L'ACADIE



Grand cottage sur un magnifique terrain de 15 000 pi² avec haie de cèdres matures. Très grande chambre des maîtres avec bain et «walk-in». Plafond cathédrale au salon, 5 chambres à coucher. Possibilité de faire un bachelors au sous-sol avec accès extérieur privé.

CONCOURS GAGNEZ
Votre habitation
ROYAL LEPAGE
HAUT-RICHÉLIEU
Jocelyn Martin Courtier immobilier 514 260-0130
Sylvie Laporte Courtier immobilier 514 554-0179
AGENCE IMMOBILIÈRE
Franchisée indépendante et autonome de Royal LePage

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

MON EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT 2%*
*Certaines conditions s'appliquent

Roger Lamontagne
Courtier immobilier agréé
514.995.2284
Visibilité
Une visibilité Proprio Direct

SAINT-JEAN



1227. Saint-Jean : superbe cottage de prestige, style unique, secteur recherché, très confortable, 5 chambres, salle de cinéma, climatiseur central, terrain de 7 293 pi carrés bien aménagé et paysager, piscine creusée, spa. Une visite vous convaincra!

BI-GENERATION



91. Saint-Jean : magnifique propriété de très haut de gamme, idéal également pour garderie, possibilité de location de la bi-génération. Propriété très confortable, thermopompe, véranda 4 saisons, 2 foyers. Magnifique terrain bien aménagé. Une visite vous convaincra.

SAINT-JEAN



101. Très grande propriété 51x27 plus une annexe de 20x18.9 pour une superficie totale de 1 768 pi². Armoires en chêne, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 portes patio. Toiture 2008. Magnifique terrain de 14 291 pi². À voir.

SAINT-JEAN



288. Maison mobile avec annexe 23x12, terrain de 12 674 pi² très logeable, armoires en chêne, 3 chambres, grande salle de bain, toiture refaite en 2009. Terrain 12 674 pi², cabanon 16x10. Prix demandé 139 000\$. «Négociable».

SAINT-JEAN



45. Superbe maison modulaire : impeccable, sur son terrain de 12 075 pi carrés, près de la rivière Richelieu, avec droit de passage et descente pour bateau, à 20 minutes de Saint-Jean. Logez-vous pour le prix d'un logement! Prix : 94 500\$ ZONE NON INONDABLE EN 2011

SAINT-JEAN



476. Saint-Jean - Propriété impeccable : à proximité de la base et du collège militaire. 2 chambres et possibilité d'une 3^e au sous-sol, grande salle familiale, terrain bien aménagé, très privé. Magnifique spa de 6 places inclus dans la vente et aménagé dans un grand gazebo, 3 cabanons. Une visite vous convaincra!

ÉVALUATION GRATUITE



Eric Huneault
Courtier immobilier agréé
450 545-9727
www.erichuneault.com

Visite libre samedi 30 juillet de 13 h à 16 h

1141, rue Bernier, #2, Saint-Jean J2W 2H1



Splendide condo, construction 2008, planchers flottants de qualité et céramique, grandes fenêtres pour beaucoup de clarté. Libre immédiatement. Informez-vous sur la promotion du jour.



Bobby Huneault
Courtier immobilier
514 795-3096



Le plus beau projet de maisons modulaires au Québec à Venise-en-Québec

NON inondable

Domaine Champlain

PROJET 50 ANS ET PLUS

Profitez des services tout en étant propriétaires!
ACTIVITÉS • Pétanque • Danse • Golf • Ski de fond • Marche en sentier pédestre
À 300 MÈTRES • Lac • Marina • Golf • Réserve faunique
Maisons à partir de 115 000 \$ jusqu'à 250 000\$/Location ou achat de terrains
T. 514-968-5759 www.domainechamplain.com

NOUVEAU!
Centre communautaire avec piscine intérieure
PLUS DE 65 MAISONS SUR LE SITE!



Solange Chicoine
Courtier immobilier
chicoines @ sutton.com
514 913-5045
Sutton
L'immobilier nous habite

IMPECCABLE



Propriété à paliers multiples offrant 3 chambres, terrain de 5 500 pi², piscine, foyer et poêle au gaz, secteur en demande. 289 900\$ MLS 8444256

SAINT-ARMAND



Propriété clés en main offrant 3 chambres, 2 salles de bain, terrain de 13 000 pi² boisé, rue sans issue. Un seul prix 174 000\$. MLS 8505358

ÎLE SAINTÉ-THÉRÈSE



Propriété prestigieuse Novoclimat, terrain de 12 480 pi² aménagé et boisé, piscine semi-creusée, etc. À voir absolument! MLS 8520508

UNITÉ DE COIN



Terrain clôturé de 3 271 pi², secteur convoité, belle opportunité à prix abordable! 169 000\$. Faites vite. MLS 8554274

L'ACADIE



Demeure tout à fait charmante offrant 3 chambres, 2 salles de bain, terrain de 21 000 pi², piscine creusée, garage, etc. 329 000\$. MLS 8462275



Lise Lorrain
Courtier immobilier
514 358.2658
llorrain@sutton.com
Sutton
L'immobilier nous habite



Donna Tetreault
Courtier immobilier
514 293-8016
tetreaultd@sutton.com
Groupe Sutton Millénia
Agence immobilière

VISITE LIBRE
Dimanche 21 août
14 h à 16 h
18, ch. du Vide, Sainte-Angele-de-Monnoir



Impeccable jumelé décoré au goût du jour. Terrain clôturé. Tranquillité et qualité de vie à 30 minutes de Montréal. Une visite vous convaincra! MLS 8371735

VISITE LIBRE
Dimanche 7 août
14 h à 16 h
1063, rue Stéfani, Saint-Jean-sur-Richelieu



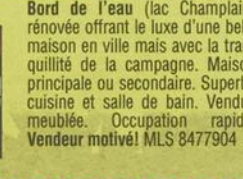
Quartier recherché près de tout. Grand cottage avec plusieurs rénovations au fil des ans, cuisine et salle de bain récentes, 3+1 chambres. Grand terrain intime avec haie de cèdres. À qui la chance! MLS 8556555

VISITE LIBRE
DIMANCHE 31 juillet
de 14 h à 16 h
439, av. de la Pointe-Jameson, Venise-en-Québec



NOUVEAU PRIX
MAISON PAS INONDÉE

VISITE LIBRE
Dimanche 31 juillet
de 14 h à 16 h
439, av. de la Pointe-Jameson, Venise-en-Québec



Bord de l'eau (lac Champlain) rénovée offrant le luxe d'une belle maison en ville mais avec la tranquillité de la campagne. Maison principale ou secondaire. Superbe cuisine et salle de bain. Vendue meublée. Occupation rapide. Vendeur motivé! MLS 8477904

ÉVALUATION GRATUITE

Le GUIDE IMMOBILIER

du Haut-Richelieu

RE/MAX PERFORMANCE INC.
Agence immobilière

PIERRE BELLEMARE
courtier immobilier
514 894.6154
450 466-4000

IBERVILLE

MLS: MT8566123:
cottage de 3+1
chambres sur 17^e
Avenue, impeccable,
terrain très privé de
6 180 pi². Grandes
pièces, piscine, spa,
climatiseur et bien
plus. À voir.

643017101C_20110728-m

Martin C'est Desjardins! Pour le financement de votre propriété
aux meilleures conditions
un seul numéro: **450 357-5068**

Martin Circé
Directeur développement hypothécaire

- Hypothèque immobilière
- Maison mobile
- Marge hypothécaire
- Immeuble à revenus

Caisse populaire Desjardins Sieur-d'Iberville
Caisse populaire Desjardins de la Vallée-de-Forts
Caisse populaire Desjardins de Saint-Jean-sur-Richelieu

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Demande en ligne:
martincdesjardins.com

LES SERVICES
INSPIC-THOR INC.
INSPECTEUR EN BÂTIMENT CERTIFIÉ

Martin Charron

- Inspecteur professionnel
- Assuré erreur et omission
- Membre A.N.I.E.B.
- Rapport détaillé
- Inspection préachat/prévente

Sans frais : 1.866.617.THOR (8467) • www.inspic-thor.com

Ameublements Lavigne inc.

www.ameublementsLavigne.com

450 346-7330

71, route 104, Saint-Jean-sur-Richelieu
(secteur Iberville)

643255101C_20110728-m

**SET DE CUISINE TABLE
ET 6 CHAISES EN
BOIS MASSIF**



599\$

**BUREAU 5 TIROIRS
EN PIN MASSIF**
DIRECTEMENT
DU FABRICANT



159\$

PLATE-FORME 39" • 54" • 60"

BLANC

59\$

NOIR

69\$

SPÉCIAL MATELAS

39"

129\$

54"

139\$

Changez vos fenêtres !



12 % de réduction de chauffage.
Bon pour vos économies. **Bon pour la planète.**
Calculez vos économies en ligne sur
fenetresconcerto.ca



CONCERTO
fenetresconcerto.ca



LES SYSTÈMES DE FENÊTRES CONCERTO À RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE SUPÉRIEUR POUR LE CONFORT, LA SÉCURITÉ ET UN MONDE PLUS VERT.

Les Entreprises Doco vous offre une ligne complète de systèmes de fenêtres homologuées ENERGY STAR® au prix du fabricant. De la sélection éclairée du produit répondant à vos besoins jusqu'à l'installation, notre équipe sera présente afin de vous accompagner dans la réalisation de vos projets.

CONTACTEZ-NOUS, NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS.

285, Grand Bernier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

514 861-1765 • 450 347-3737



DOCO ENTREPRISES INC.

www.doco.ca

BUREAU FERMÉ A LOUER accès grande réception avec adjointe, salle conférence, espace rangement, s.d.bain et espace cuisine. Services incluant: électricité, internet et chauffage. Très grand stationnement. Bureau comptant + de 5,000 clients, très grande possibilité de référence. Locaux rénovés 600\$/mois. Contactez Luc ou Francis: 450-359-8876, 450-357-9496.

BUREAUX À LOUER, 170 JACQUES-CARTIER Nord (2e étage) 12 pi X 12 pi. (centre-ville de St-Jean, Place du Marché), stationnement et autres commodités, disponible immédiatement, 400\$/mois, suite 202: tout inclus. Appelez Georges-Henri 450-346-2577.

GARAGE À LOUER, chauffé, environ 200pi.ca., 170\$/mois, rue Collin. Tél.: 450-348-5320.

GRAND ESPACE DE BUREAU ANCESTRAL, 166, Jacques Cartier Nord, Place du Marché, 800pi.ca. 1,500\$ et 565 pi.ca. 1,100\$ tout inclus, libre juillet, Tél.: 514-546-4619

LOCAL A LOUER SECTEUR ST-EUGENE, 675pi.ca. pour pratique de musique ou pour entreposage (minimum 3 mois), info.; 450-346-9597.

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL LÉGER A LOUER 0 à 2000 pi.ca., idéal pour entrepreneur ou autres, 182 Bouthillier nord, St-Jean-sur-Richelieu, porte garage et porte d'entrée indépendante, stationnement extérieur, tél.: 450-358-2069, 514-951-2753.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER, +/- 500pi.ca., 1071 Boulevard Irberville, Informations: 450-347-1219.

LOCAL COMMERCIAL, idéal pour bureau, 415-1,600pi.ca., 929 boulevard du Séminaire Nord. Tél.: 514-887-4753 ou 450-621-2685.

LOCAL OU BUREAU A LOUER 740pi.ca., disponible immédiatement, 529 Séminaire, voisin de Larose et Larose, 514-267-1675 Claude Larose.

LOCAL POUR ENTREPOSAGE et COMMERCIAL, de 200\$ à 700\$/mois. Disponible maintenant. 514-570-3458

LOCAUX 20X50 ET 30X30, peut être combinés, avec salle de bain et bureau, porte garage 14x14, situé sur la rue Gaudette. Cell.: 450-358-0609.

NOUVEAU LOCAL COMMERCIAL, 700pi.ca.-900pi.ca., secteur Vieux St-Jean. Pour plus d'infos 514-927-4855.

OFFRE LOCATIVE D'ESPACES A BUREAU dans édifice moderne, éco-responsable, de 1,044pi.ca à 1,265pi.ca. Situé au 3e étage de l'Edifice Bleury au 200, rue McDonald, St-Jean. Contactez-nous pour infos: Groupe Larose Estrie. 819-340-0229 ventes @groupe.larose.com

154 CHALETS

ST-MICHEL-DES-SAINTS, chalets/condos impeccables, 2, 3, 4 chambres à coucher, foyer, bord lac, activités nautiques inclus, sentiers VTT, 1-877-833-6714 ou www.aupititgibier.com

SUR LE BORD DU LAC CHAMPLAIN A PHILIPSBURG, tout équipé, descente de bateau, 70\$/jour, 350\$/semaine, 3,000\$/saison. Danielle 450-248-7662, CELL.: 450-524-1947.

155 CHAMBRES ET PENSIONS

***CHAMBRES À LOUER.** Douillet chez-soi, sécuritaire, pour homme ou femme, retraite autonome, étudiant travailleur(euse). Au Presbytère NDA, Halles et Vieux St-Jean à pied, face à l'arrêt autobus. Cuisine, buanderie, téléphone et internet gratuit au Canada, câble, possibilité internet gratuit. Concierge pour espace commun. À partir de 65\$/semaine. 514-617-8282.

2 CHAMBRES à louer à Irberville, 2 salles de bain, cuisinière et réfrigérateur, laveuse et sècheuse, câble, Internet, travailleur(se) seulement. Tél.: 450-346-2412.

À IBERVILLE, PAISIBLE, inclus: câble, Internet, téléphone, laveuse/sècheuse, réfrigérateur personnel, cuisine accessible, stationnement, autobus à 2 pas. Tél.: 450-347-9873, 514-617-9873, 514-820-9873.

BELLE CHAMBRE A LOUER dans maison privée pour personne autonome et honnête. Retraité ou travailleur, non-fumeur. Bienvenu! Chantal: 450-349-6651.

BELLE GRANDE CHAMBRE A LOUER salle de bain privée, cuisine, stationnement, entrée semi-privée, non-fumeur, libre 18 juillet. Tél.: 450-348-5801 après 17h.

CHAMBRE A LOUER, en quête de crédit, 400\$/mois, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.: 450-347-3527 ou 514-977-4334.

CHAMBRE À LOUER, planchers flottants, comptoir, armoire, réfrigérateur, ventilateur et meubles neufs, câble et téléphone communautaire, à partir 300\$/mois, vidéo et internet si désiré. Tél.: 450-348-7937.

CHAMBRE A LOUER, très propre et calme, quartier Saint-Edmond, à seulement un coin de rue du Cégep, disponible maintenant. Tél.: 514-889-3483.

CHAMBRE DANS MAISON PRIVÉE, IBERVILLE, 390a) Héroux, femme ou fille, non-fumeuse, sobre. Air Climatisé, télévision, câble, tout compris: 300\$/mois, 450-347-2140, 450-346-9379.

GRANDE CHAMBRE A LOUER, tout compris, personne autonome et sérieux. Pour informations: 450-349-0964.

GRANDE CHAMBRE AU BORD DE L'EAU tout inclus: Internet, 300\$/mois et plus. LOFT, 21/2, 600\$/mois. Tél.: 514-217-7701, 450-346-5274.

156 MAISONS DE REPOS/CENTRES D'ACCUEIL

A ST-LUC, résidence familiale certifiée, La Maison Clermont, plein pied, endroit paisible, tous services inclus, crédit d'impôt. Tél.: 450-349-0528.

157 PROPRIÉTÉS

10 MINUTES DE ST-JEAN semi-détaché const. neuve, St-Alexandre, 24x36, 1700pi.ca., 3 chambres, 2s.d.b. complètes, service aquared/égout, cabanon, tourbe, 177,500\$, agent s'abstenir, tél.: 450-349-7885

5.1/2 BUNGALOW libre immédiatement, thermopompe, Noyan, grand terrain + 6.1/2 sous-sol semi-fini, possibilité de louer garage. 54X44pi. commercial. Prix à discuter. Tél.: 450-294-3317.

8.1/2, ST-LUC, foyer, bord de l'eau, 1,250\$/mois, libre immédiatement, enquête de crédit, laissez message au 450-447-3898.

ATTENTION PRIX REDUIT, ZONE NON-INONDABLE, maison à louer, secteur St-Luc, Bord de l'Eau, Faites-vite! 850\$/mois, libre immédiatement. Rare sur le marché. Lucie: 450-379-9996

BAS DE DUPLEX, 1,176PI.CA. sous-sol, entièrement repeint, inclus: hydro/câble/déneigement/entretien, 3 c.a.c., 1,300\$/mois, enquête de crédit, disponible, tél.: 514-269-8589.

MAISON DE PRESTIGE A LOUER, SECTEUR ST-LUC, 4 c.a.c., 3 s.d.b., 1 spa, terrain boisé, aucun voisin, 2,000pi.ca. habitable, occupation immédiate, 1,700\$/mois ou 379,000\$, électros inox inclus. LesPacs 24359950. Dominique 514-652-2351.

MAISON DE VILLE 3 chambres, 2 salles de bain, aucun tapis, terrain 200pi. profond, cabanon, patio privé, libre 1er juillet, 549 Denis, St-Jean-sur-Richelieu, 1050\$/mois, 450-347-2647.

MAISON DE VILLE AVEC TERRAIN, 3c.a.c., 2 stationnements, n.fumeur, pas d'animaux, 1100\$/mois, libre immédiatement, information: 514-232-0070.

MAISON NEUVE A LOUER à Hemmingford, pas d'animaux, enquête crédit, 1er août, 900\$/mois, tél.: 514-821-5241.

NOYAN, BORD DU RICHELIEU, 5.1/2+solarium, grand terrain, plancher flottant/céramique, belle vue, 725\$/mois, libre IMMÉDIATEMENT, enquête de crédit, références. Tél.: 450-294-3317.

PETITE MAISON GRAND 3.1/2, à la campagne à Irberville, foyer, endroit tranquille et paysagé, 725\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 450-346-8598.

SECTEUR HENRYVILLE, maison 2 chambres, grand salon, foyer, piscine, grand cabanon, 350pi au bord de l'eau, (jamais inondé) quasi, fraîchement peinturé, 790\$/mois. Libre 1er octobre, Tél.: 450-294-2707

SEMI-DÉTACHÉ 7.1/2, planchers bois, 2 galeries, 2 stationnements, libre 1er juillet, 900\$/mois, pas d'animaux. Denis: 514-910-5868

ST-JEAN MAISON 2 CHAMBRES possibilité 3e, piscine, garage double 1150\$/mois. Face rivière rue Champlain, maison 3 chambres, libre, 995\$/mois. Ste-Brigide, const. '96, maison 3 chambres, spa, s.sol fini, Info-location, agence immobilière 450-359-7123.

158 RECHERCHE COLOCATAIRE

RECHERCHE COLOCATAIRE NON-FUMEUR homme ou femme âgé(e) pour partager belle maison bord rivière Richelieu près Irberville. Tout est inclus: tél./câble/internet, air climatisé, piscine. Doit posséder mobilier chambre et frigo, 375\$/mois, tél.: 450-895-2350.

RECHERCHE UNE COLOCATAIRE arrière Rona Régional, construction récente, tél.: 450-359-4227, CELL.: 514-269-6144.

159 RECHERCHE LOGEMENT

RECHERCHE 3.1/2, pour personne sérieuse, entrée laveuse/sècheuse, impeccable, prix raisonnable. Tél.: 514-389-5020 (message), cause transfert.

160 LOCATION DIVERS

GRAND ESPACE DE STATIONNEMENT, 200x60pi., éclairé à St-Eugène, court ou long terme, arrière 625 Jacques-Cartier Sud. Info.: 514-743-3921.

201 AUTOMOBILES

250\$/- ACHAT AUTO/CAMION

Pour route ou pour pièces, payons bon prix, transfert SAAQ, remorquage gratuit, jour/soir. Tél.: 514-943-0989 ou 450-447-8536.

A VOIR AUTO, camion, 4X4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2004 à 2010, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Réginald: 450-346-6112.

ACHAT AUTO POUR RECYCLAGE. Payons meilleurs prix comptants. Remorquage et reçus de la S.A.A.Q. inclus. RECYC-AUTO QUÉBEC, tél.: 514-973-2886.

ACHETONS ET VENDONS autos et camions usagés, nous payons le meilleur prix. Ouvert 7 jours, laissez message 450-347-3975.

ATTENTION BESOIN D'UN VÉHICULE? Difficulté d'en avoir un? Aucun cas refusé. Recherche de tout genre de véhicule, même importation. Transco 2000 Liée 450-446-2800

ATTENTION! BESOIN D'UNE AUTO. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2008 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098, 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

BUICK CENTURY, 2002, 100,000km, comme neuf, 4200\$ négociable. Tél.: 450-246-3481.

HYUNDAI SONATA 2005 couleur "gris lilas", 25,700km, moteur V6, anti-démarrage, 8 roues montées (dont 4 mags), air climatisé, portes électriques, vitres électriques, boudins anti-vol(roues), anti-rouille l'an dernier, autres petits extras, belle et propre, a été bien entretenue, 2 propriétaires seulement, prix: 7,000\$ (négociable), Jocelyne: 450-347-2635, cell 514-212-1608

NOUVELLE ADRESSE AHI AHI BESOIN D'UNE AUTO? Cardinal Auto, 50 véhicules en inventaire: camions/vans, 4x4, 600\$ à 12,500\$. ACHAT/VENTE/ÉCHANGE CARDINAL AUTO, 2070 route 133, Secteur Irberville, St-Jean-sur-Richelieu. Tél.: 450-357-9369.

TOYOTA ECHO, 2005, bleu, 115,000km, pneus 8 trous hiver/été, été entretenu chez le concessionnaire, très bon état, 5,500\$ négociable. Tél.: 514-757-1665.

PIECES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

SUZUKI ESTEEM 2001 manuel, pneus d'hiver/pneus d'été, 147,000km, 1595\$. **HYUNDAI ELNTRA 2001** aut., a/c., 162,000km, 1695\$. **TOYOTA ECHO 2002** manuel, a/c., 82,000km, 4490\$. **HONDA CIVIC SE 2003** manuel, a/c., 212,000km, 3200\$, Patrick ou Jean-Sébastien: 514-970-0715, 514-708-0200.

204 CAMIONS/CAMIONNETTES

FORD RANGER, 1999, couleur rouge, 172,000km, avec 4 mags, très propre, en excellente condition, 3,200\$. Info: 450-272-0544.

O CAS REFUSÉ

Votre crédit chez nous c'est OUI! EN QUELQUES MINUTES

359, RUE LABERGE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 348-5880
1 866 902-0983

Cloginor.com
Autos et camions presque neufs
C'est sûr qu'on l'a!

PROBLÈME DE CRÉDIT
1^{ER} EMPRUNT • ÉTUDIANT
• FAILLITE
*Certaines conditions s'appliquent

BOUCHERIE PARADIS

HEURES D'OUVERTURE
Mardi et mercredi: 8h30 à 17h
Jeudi et vendredi: 8h30 à 19h
Samedi: 8h30 à 17h

directement de la ferme
Boeuf • Veau • Porc
Poulet • Truite

Animaux élevés sans antibiotique et hormones

1977 - A, rang Kempt Saint-Alexandre
450 296-4403

spéciaux d'AOÛT

BIFTECK D'ENTRECÔTE (rib steak) surgelé **906\$** /LB 19,99\$ KG

BIFTECK DE FAUX-FILET surgelé **997\$** /LB 21,99\$ KG

Elles sont prêtes!

TRUITES ARC-EN-CIEL ET MOUCHETÉES DE NOS LACS

LONGE DE PORC **249\$** /LB 5,49\$ KG

BIFTECK DE SURLONGE DE BOEUF **861\$** /LB 18,99\$ KG

Dupont Ford

Repêchez votre PERLE RARE :
www.dupontford.com
190, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu - 450 359-FORD (3673)

Francis Bouillon
Porte-parole de l'équipe Dupont Ford

207 MOTOCYCLETTES

HARLEY DAVIDSON 86
Springer, peinture neuve
(red baron), cluch Barnett
96° cube, évolution, 2 mag,
beaucoup de chrome,
12,000\$, faut voir! 514-
219-7108.

KZ 1300 1981, 1000\$.
SUZUKI G5 1000 style
Spider, 1981, 300\$, tél.:
450-297-2135.

MOTO SUZUKI V2-800,
2007, couleur bleu, moteur
à injection, transmission par
arbre, 5,000km, 5,300\$.
Tél.: 514-898-4028 Serge.

209 PIÈCES ET ACCESSOIRES

TRAILER 12' LONG X 6'
Large métal très robuste
pour travail, 1500\$ négociable.
4 ROUES 2x4, 2007,
138,000km, faut vendre
1500\$, tél.: 450-291-
5003, cell.: 514-207-8665.

210 VÉHICULES RÉCRÉATIFS/ ROULOTTES

FIFTH WHEEL 1997
27pi., 3,000\$, tél.: 450-
297-2135.

MOTORISÉ COACHMAN
2009, 32pi., 2 extensions,
11,000km, un seul proprié-
taire, n.fumeur, pas d'ani-
maux, état neuf, prix négo-
ciable, 450-244-5885,
514-602-2481.

ROULOTTE TRAIL
CRUISE 21pi. comme
neuve, a/c., etc...12,000\$.
Tél.: 450-348-6480.

251 INFORMATIQUE

1 PROBLÈME INFOR-
MATIQUE? J'ai la solution.
Ventes & réparation d'ordi-
nateurs, formation, réseaux
sans fils, service profession-
nel à domicile. Contactez
Eric (514)967-4197

@ PC-INFO SERVICES
Vente-service-réparation.
Optimisation-recyclage.
Profitez de nos spé-
ciaux! **Ordinateur**
neuf à partir de 350\$
Core 2. P4 à 90\$ et
plus. Pour toutes ques-
tions, n'hésitez pas à
communiquer avec nous,
il nous fera plaisir de
discuter avec vous.
672, 1ère rue, St-
Jean-sur-Richelieu
(secteur Iberville).
Tél.: 450-347-8222.

303 AMEUBLEMENT

40 ENSEMBLES
Poèles, frigidaire, laveuses
/sécheuses, en inventaire,
garantie de 6 à 12 mois.
GARAGE DU MEUBLE,
185-A, Bouthillier
Nord. Tél.: 450-346-3701.

ACHETONS

cuisinières et réfrigérateurs,
bonne condition, payons
jusqu'à 375\$ et frigidaire
seul de 50\$ jusqu'à
200\$, laveuses/sécheuses
(blanches). **GARAGE DU**
MEUBLE, 185-A, Bouthil-
lier Nord. Tél.: 450-346-
3701. Achetons réfrigérateurs
défectueux.

CUISINIERE AUTO-NET-
TOYANT, réfrigérateur
avec congélateur en bas
27pi.cu., laveuse/sécheuse
frontale de marque GI Pro-
file, bureau d'ordinateur,
table de cuisine en bois (6
chaises). Tél.: 450-515-
3732, 514-462-8920.

ENSEMBLE DE CUISINE,
en chêne, 4 chaises genre
rotin, vaisselle; **EMSEM-**
BLE DE CHAMBRE, lit
39po., bureau-secrétaire.
Tél.: 450-376-1277.

ENSEMBLE DE SALON 4
PLACES cuir Elran, plu-
sieurs lampes, cinéma-mai-
son "Onkyo", tables de sa-
lon, bibliothèque vitrée
noire, téléviseur ACL 65"
"Sharp" + base. Cause dé-
ménagement à l'extérieur.
Mobiliers chambre(king).
Cell.: 514-462-8920, 450-
515-3732.

LAVEUSE A VAISSELLE,
de marque Kenmore, 1 an
d'usage, prix payé 700\$+
taxes, prix demandé 400\$.
Tél.: 450-346-4965, laissez
message.

MOBILIER CHAMBRE
AVEC TÊTE BIBLIOTHE-
QUE, bureau homme et bu-
reau femme, 1 petit meuble
ordinateur Ikea pour cham-
bre d'enfant, chaise ber-
çante en métal/matériel
avec pouf, tél.: 450-358-
5429.

RÉFRIGÉRATEUR ET CUI-
SINIERE DE MARQUE
"FRIGIDAIRE", bon état,
vente cause décès, prix à
discuter, tél.: 450-347-
5008.

304 ANIMAUX

4 CHATONS à donner, 2
femelles grises, 2 mâles
jaunes, âgés de 3 mois,
poils longs. Tél.: 450-291-
5525.

BELLE CONURE à joue
verte, nourri à la main,
nourriture/cage/accessoi-
res actuels inclus, prix dé-
mandé 375\$. Contacter
Véronique 450-741-1207.

CHIOTS YORKSHIRE
mâle à vendre, 4 mois,
vaccinés et vermifugés, pa-
rents 5 livres, garantie con-
tre problèmes génétiques,
350\$. Tél.: 514-622-2801
ou 450-895-1606.

FEMELLE, chien de race Pitt
Bull, 7 mois, noire, 300\$.
Laissez message: 514-929-
0048

305 ANTIQUITÉS

LOT DE RADIOS-STEREO,
année 70, ainsi que gra-
mophone, centaine de cas-
settes 8 tracks, rouleau de
piano mécanique. Tél.: 450-
246-4647, cell.: 514-718-
4647.

307 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A BOIS FRANCS BO-
MARC INC. Directement
du manufacturier. Plancher
bois franc pré-vernissé de très
grande qualité. Chêne,
érable, merisier, cerisier,
bois exotique, jatoba, ipe.
Ouvert du lundi au samedi
Tél.: 450-378-9883 ou 1-
877-378-9883, 53, Gati-
neau, Granby

BÂTIMENTS EN ACIER
en spécial...prix incroyables
de 5\$ à 12\$ le p.c. Toutes
les dimensions, largeurs et
longueurs. Exemple: 30'
largeur X 50'longueur X 16'
hauteur. Maintenant à partir
de 11,900\$. Portes option-
nelles. Bâtiments Pioneer
Steel 1-888-412-9990
poste 818

BOIS DE FOYER BOR-
DUAS, bois sec, érable,
1ère qualité, 299, 16e
Avenue, Saint-Athanase.
Tél.: 450-347-2751.

BOIS DE FOYER,
100% bois dur, pre-
mière qualité, érable/
chêne/merisier, cordon
4x8 (42pi.cu.), quantité
/qualité garantie. Tél.:
514-238-4937.

BOIS FRANC, 90\$/corde,
chêne, 100\$/corde, bois
sec et trempé, 80\$/corde,
trempé et pluche, 60\$/
corde, ensemble d'allumage,
50\$/corde. Tél.: 450-263-
4070 ou 450-525-4070.

LES EXPERTS EN BOIS
DE CHAUFFAGE, de pre-
mière qualité, érable, livrai-
son gratuite. Tél.: 450-291-
3444 ou 450-357-6991.

308 CAMPING

MERCURY 9.9, 2011, ga-
rantie de 5 ans + **CATA-**
MARAN CraigCat, tout
équipé, à vendre au Cam-
ping-Marina Pike-River +
quai à louer. Tél.: 450-248-
4455.

TENTES-ROULOTTES À
LOUER 200\$/semaine
et à vendre, 3 grandeurs,
très propres, équipées. Ou-
vert 7 jours. GRANBY: 450-
378-0149.

311 VENTES DE GARAGE

GRANDE VENTE DE
LIQUIDATION DE PRO-
DUITS AVON (Produits
neufs), 5, 6 et 7 AOÛT.
718, Chemin de la ligne, St-
Valentin, Tél.: 450-291-
3352. BIENVENUE A
TOUS! (Apportez vos sacs).

313 DIVERS

ADAM ET EVE, Nudisme,
gens libérés, chalets à
louer. VR bienvenus. Bro-
chure gratuite. Tél.: 819-
336-4320. Carnaval de Rio
28,29,30,31 juillet et 1er
août. Festival érotique
4,5,6,7,8 août. Festival
échangiste 11,12,13,14,15
août.

AIR CONDITIONNÉ
10,000 btu. 2 mois d'usage,
cause déménagement,
150\$, tél.: 450-347-6466.

CABANONS (REMISES
DE JARDIN) 10x12:
1699\$; 10x16: 1949\$;
12x16: 2199\$; 15x20:
3099\$; 15x30: 4599\$;
20x30: 5899\$, autres
grandeurs disponibles, li-
raison et installation gratui-
tes. RBQ 8213-9338-04.
Tél.: 450-632-0007.

CEDRE A HAIES, cèdres
cultivés, très fournis, de 3 à
5pi., 1 plant au 30po., bon
rapport qualité/prix, possi-
bilité de livraison. Infos
450-531-1268 ou 450-
531-1775.

CEDRES A HAIES
EN POTS
Liquidation 2-3pi., 2/3\$,
producteur local. Tél.:
514-686-3122.

CEDRES POUR HAIES:
Qualité supérieure, semi-cul-
tivés, 2 à 3 pi et plus.
3.49\$ chacun, livrés. 1-
888-986-2593

CHAISE ROULANTE,
MARCHETTE, QUADRI-
PORTEUR ET TRI-
PORTEUR, le tout
comme neuf, à voir et à
essayer, prix raisonna-
ble. Doug: 450-349-
6442.

CLIMATISEURS(2) à ven-
dre, 5,000BTU (presque
neuf) et 10,000BTU, prix:
60\$/chacun. Tél.: 450-545-
1029.

COUVERCLES POUR
SPA. Prix et qualité imbât-
tables. Disponibles dans
toutes les formes et couleurs.
Composez le 1-866-565-
5252. www.thecoverguy.
.com/francais.php

ELLYPTIQUE + vitre de ta-
ble 42poX68po. Tél.: 450-
346-2908

ETES-VOUS DÉBRAN-
CHÉ? Aucun branchement
refusé. Rebranchez votre té-
lphone avec National Tele-
connect. Service 49,95\$
par mois. Appelez National
Teleconnect maintenant 1-
866-443-4408 www.
nationalteleconnect.com

LA BOUTIQUE SEXA-
TOUT, jouet, costume sexy
et DVD à partir de 4,95\$.
Livraison rapide et discrète!
Commande par téléphone
au 514-765-9076 ou le pi-
800-798-9902. Demandez
votre catalogue gratuit.
www.sexatout.com

MATELAS
312 RESSORTS
Neufs, 54": 139\$, 39",
120\$, plate-forme: 39".
54"-60": 59\$, set de
chambre 6 morceaux
mélanges blanc, 299\$,
un bureau 5 tiroirs en
pin solide, 159\$. Ou-
vert le dimanche.
AMEUBLEMENT LA-
VIGNE: 450-346-
7330. www.
ameublements.lavi-
gne.com

SCIÈRES PORTATIVES: A
bande ou à chaîne. FAITES
DE L'ARGENT ET ÉPAR-
GNEZ DE L'ARGENT - Sciez
les planches vous-même.
Scières en inventaire prêtes
à vous être livrées www.
ScièresNorwood.ca/
400QIN 1-800-408-9995,
poste: 400QIN

SURPLUS D'ÉPICERIE A BAS PRIX

156, rue Deland, heures
ouverture: 13h. à 21h.
ouvert mardi au
vendredi, ouvert public.
Tél.: 450-542-9420.

TRACTEUR SEARS, très
propre, 19 forces, 42po.,
couteaux/courroie/batterie
neufs, raison: j'ai acheté
plus gros tracteur, à vendre:
700\$. Appeler au 514-
295-3324.

VENTE
ET ACHAT
PORTES, PORTES-
PATIO, FENÊTRES
usagées et en bonne
condition. Information
450-296-4557.

351 ARGENT À PRÊTER

ARGENT À PRÊTER en
1er ou 2e hypothèque, taux
selon équité et dossier. Tél.:
514-949-8996.

ARGENT A PRÊTER!
AVANT DE PERDRE VOTRE
MAISON... je prête en 2e
hypothèque sur terrain ou
bâtiment dans la région.
Tél.: 514-730-1728.

ARGENT RAPIDE.com
Prêt de 500\$ et +. Aucun
crédit refusé. Rapide, facile
100% sécuritaire. 1-866-
776-2291

PRÊT 500\$ simple. Rapi-
de. Efficace. Par téléphone
et dépôt direct, réponse en
1 hre. conditions: Emploi
stable(4mois) et paie par
dépôt direct. Crédit Ya-
maska 1-877-534-1999

PRÊT ARGENT de 300\$
à 1000\$. Réponse 1 hre.
Sécurité et confidentialité est
notre priorité. Laissez-nous
vous aider. creditexcellen-
ceatg.ca 450-471-6889 ou
1-877-623-2233

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage **1-866-**
482-0454.

352 OCCASIONS/ PROPOSITIONS D'AFFAIRES

ROUTE DE MACHINES
distributrices exclusives in-
stallées dans votre région.
Produits en demande. Inves-
tissement requis. Rentabilité
élevée. 514-605-0078

355 SERVICES FINANCIERS DIVERS

!!!!!! A ABAISSER: Vos
PAIEMENTS! Problèmes de
Dettes? La Solution: CON-
SOLIDATION regroupant
vos dettes en 1 seul paie-
ment minimum par mois, in-
cluant: Carte de crédit, Hy-
dro, Impôt, Prêt, Recouvre-
ment, Saisie, etc. Consulta-
tion sans frais et confidenti-
elle. Refaites votre crédit!
7/7, 8/20h. 1-877-797-
8046

!!!!!! ATTENTION, con-
solidation de dettes, une
approche humaine et confi-
dentielle. Cartes de crédit,
Hydro, Impôt, saisies. 1
paiement/mois, selon votre
budget. 7/7jours, 8h à
19h. Groupe GCP. Sans
frais 1-877-441-2330

A BOUT DE
SOUFFLE
Noyé par vos dettes.
Harcelé par vos créanciers.
Un seul versement
0% d'intérêt. Consultation
gratuite. 8h à 20h, 7
jours par semaine! Un
seul appel suffit. 24 cen-
tres pour vous servir!
APPEL & CIE INC.,
syndic de faillite.
514-839-8004

A BOUT DE SOUFFLE,
noyé par vos dettes, harcelé
par vos créanciers. Un ver-
sement par mois. 0% d'inté-
rêt. 24 centres. Appel et
Cie Syndic de Faillite 514-
839-8004

ABATTU PAR VOS DET-
TES. Menacé par vos
créanciers. Nous sommes là
pour vous aider. Nos servi-
ces sont gratuits. INFO-DET-
TES 1-866-963-AIDE(2433)
ou 514-707-7770

AGISSEZ, N'ATTENDEZ
PLUS. Paiements en retard,
harcèlement, saisies, impôt,
cartes de crédit. Consolidez
1 paiement mensuel. Rédui-
sez jusqu'à 50% sans inté-
rêt. Consultation gratuite.
Gestion Mega. 514-282-
6556

BESOIN D'ARGENT RA-
PIDEMENT! Bon ou mau-
vais crédit, faillite ou con-
solidation de dettes! Prêt per-
sonnel, démarrage d'une
entreprise disponible, prêt
pour rénovations domiciliai-
res, 1er ou 2e hypothèque,
factures médicales, à partir
de 5,000\$ à 500,000\$ pas
de frais de dossier, aucun
frais de traitement, consul-
tations gratuites, rapide,
facile et confidentiel. Appel-
ler 24h, sans frais: 1-800-
278-3517. **NEED CASH**
FAST! Good, bad credit,
even bankruptcy, debt con-
solidations! Personal loans,
business start up available,
home renovation loans, 1st
and 2nd mortgage, medical
bills, from 5,000\$ to
500,000\$ no application
fees, no processing fees,
free consultations, quick,
easy and confidential. Call
24hrs, toll free 1-800-278-
3517.

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Vic-
time d'un accident automo-
bile? Vous avez des blessu-
res? Contactez-nous. Con-
sultation gratuite M. Dion
Avocats. Tél.: 514-282-
2022 www.avocatsaaq.
.com

401 DEMANDES

MILIEU FAMILIAL PRIVÉ,
Napierville, 1 place temps
plein pour septembre, activi-
tés éducatives, bricolage,
sorties extérieures, beau-
coup de plaisir, Véronique:
450-245-3978

CASIER JUDICIAIRE? Peut-
on vous aider? Le Centre du
Pardon National est agréé
par la GRC. Pour un meil-
leur prix et un meilleur ser-
vice, visitez-nous à www.
nationalpardon.org. Appe-
lez: 1-866-242-2411 ou
514-842-2411

CONSOLIDATION DE
DETTES. Un seul paiement
selon votre budget. 0% d'in-
térêt, aucun dépôt d'ouve-
ture de dossier, carte de
crédit, hydro, TPS/TVQ,
impôts, saisie, etc...de
8h00 à 20h00, 7/7jours.
Comptabilité Jacques. Sans
frais: 1-877-744-4455

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Vic-
time d'un accident automo-
bile? Vous avez des blessu-
res? Contactez-nous. Con-
sultation gratuite M. Dion
Avocats. Tél.: 514-282-
2022 www.avocatsaaq.
.com

401 DEMANDES

MILIEU FAMILIAL PRIVÉ,
Napierville, 1 place temps
plein pour septembre, activi-
tés éducatives, bricolage,
sorties extérieures, beau-
coup de plaisir, Véronique:
450-245-3978

20 ANS DE MÉNAGE
IMPECCABLE aux maisons,
ménage régulier, grand
ménage, lavage, fenêtres,
murs, plafonds, fiable, hon-
nête, aime animaux: 514-
703-3501, 450-515-
3501.

GARDERIE A ST-JEAN,
près de St-Eugène, 2 places
disponibles, Tél.: 450-358-
9770.

GARDERIE EN MILIEU
FAMILIAL 7\$, 1 place 0-
18 mois, dès 20 août, quar-
tier St-Eugène, Martine:
450-358-5022.

GARDERIE PRÉSCO-
LAIRE PRIVÉE, gar-
çons et filles, 2, 3, 4
ans, et maternelle 5 ans,
concept unique d'im-
mersion anglaise pour
francophone, 100%
admissible aux crédits
d'impôt, www.
visionschools.com, Vi-
sion St-Jean 450-349-
1718

HALTE GARDERIE en mi-
lieu familial, "Les Cocos à
Caro", St-Jean-sur-Richelieu,
tél.: 450-515-6775.

RECHERCHE GARDERIE
EN MILIEU SCOLAIRE
PRIVÉ secteur Préverts
pour 2 garçons 6-9 ans fré-
quentant l'école du secteur
avec service de raccompa-
gnement et dîner pour la
prochaine année scolaire.
Rejoindre Martine 514-588-
6545.

402 OFFRES

\$SATTENTION CHOCO-
LATSS\$ Enfin, l'école est
finie!!! Vends différents
produits pour te ramasser
facilement beaucoup \$\$\$.
Appelle-nous vite...places
limitées. 514-277-0083 ou
1-800-561-2395

33 PERSONNES RE-
CHERCHEES. Programme
amaigrissant, rapide, facile.
Perdez jusqu'à 30 livres en
30 jours. Formulé par des
médecins, naturel, garanti.
Mylène: 450-545-1418.

CHERCHE CHAUF-
FEUR, camion 12 roues,
permis classe 1 ou 3,
avec expérience, Rive-
sud de Montréal. Tél.:
450-347-0098 ou 514-
838-3502.

Un rôle pour vous Gestionnaire de cuisine

Saint-Jean-sur-Richelieu

40 h/semaine (heures variables)

1 poste permanent

Parce qu'il n'y a pas de coach sans équipe, vous n'hésitez pas
à mettre la main à la pâte et à guider vos joueurs qui vous le
rendront bien. À la fois stratège et tacticien, votre objectif:
sortir tous ensemble gagnants du rush du midi!

Adressez votre candidature à
rot041@st-hubert.qc.ca
ou présentez-vous de 11 h à 17 h
au 960, boul. du Séminaire Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu
du lundi au jeudi

À vous de choisir!

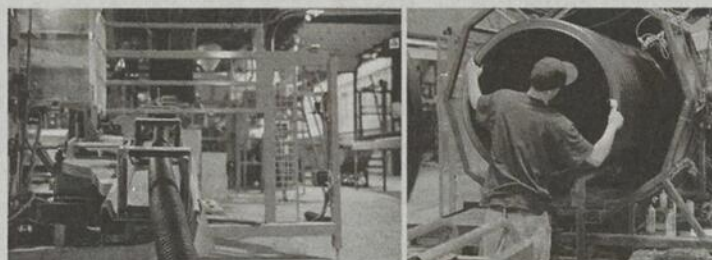
st-hubert.com/emploi/carriere

643440101B_20110728-J

Un rôle à jouer
Une histoire
à partager



SOLENO



Superviseur de la maintenance

Nous sommes une entreprise qui conçoit, fabrique et distribue des produits de haute
qualité principalement en PEHD destinés au contrôle et à la maîtrise de l'eau pluviale
dont le siège social se situe à Saint-Jean-sur-Richelieu. Nous sommes présentement
à la recherche d'une personne pour le poste de superviseur de la maintenance.

À ce titre, le candidat retenu sera principalement responsable de :

- Supporter le directeur d'usine dans la gestion efficace du budget de maintenance ;
- Planifier, organiser, diriger et contrôler les priorités des calendriers d'exécution et les
bons de travail en accordance avec la production ;
- Supporter la conception et l'implantation du système de maintenance préventive
pour les machines et les équipements ;
- Supporter l'usine dans l'amélioration de l'objectif en sécurité ;
- Conseiller et motiver le personnel, susciter un climat propice à l'amélioration du ren-
dement et au travail d'équipe entre les différents départements.

Pour ce faire, le candidat retenu doit :

- Détenir un diplôme d'études collég



LE CANADA FRANÇAIS

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

287697101B_20100127



Deuvrant dans la vente de produits récréatifs tels que VTT, moto, motomarine, motoneige...

Nous recherchons

VENDEUR

- * Vente, vente de produits de financement, (F&I) remplir formulaire
- * Expérience en vente ou connaissance des produits

450 347-5999

ou vous présenter avec
votre CV au 8, Route 104,
Saint-Jean-sur-Richelieu
Demandez Patrick

AMUSANT ET PAYANT
revenus supplémentaires idéal pour maman à la maison, étudiante ou deuxième revenu d'appoint, faites votre propre horaire, soyez votre propre patron, pour plus d'infos. Tél.: 514-923-2003.

CENTRE DE SANTÉ EURO SPA recherche esthéticienne et massothérapeute avec expérience bilingue. Temps partiel. Tél.: 450-248-0666

CHAUFFEUR DE 12 ROUES, dompeur et semi-dompeur demandé, 2 ans d'expérience, à Napierville, temps partiel, temps plein. Tél.: 514-444-8087, cell.

CHAUFFEURS DE TAXI DEMANDÉS, temps plein et temps partiel. Je donne la formation si nécessaire. Tél.: 450-348-9157 et cell.: 514-863-9157.

CIE LOCATION Semi Remorque recherche apprentis mécaniciens. Salaire entre 17\$ et 20\$/hre. Info Claude: 514-968-7019

CUISINIER(ERE), AIDE-CUISINIER(ERE) avec expérience **ET CHAUFFEUR DEMANDÉ**, travail régulier. Tél.: 450-347-7540, 583 1^{re} Rue à Iberville.

FERME LAITIÈRE DE 60 VACHES située à Mont St Grégoire cherche employé(e) pour la traite de soir et fin semaine. Horaire à discuter, salaire selon expérience, contactez Sébastien, 514-809-8970.

RECHERCHE CHAUFFEUR Classe 1 pour 3 à 4 jours/semaine. Tél.: 450-261-6159, fax: 450-460-7872

AUGMENTEZ VOTRE REVENU à domicile 500\$/5.000\$/mois. Aidez les gens à adopter un mode de vie sain. Devenez Coach. Aucune expérience. Réalisez vos rêves. Devenez votre Patron. Formulaire obligatoire www.conceptliberte.com 514-312-3652

Luminex
STRUCTURE DE TRAFIC

Lieu de travail
1037, rang Sainte-marie
Saint-Alexandre (Québec) J0J 1S0

Soudeur(se) (3)

Exigences : Bonne expérience sur soudeuse semi-automatique avec acier et aluminium, capacité de travailler sous pression, prendre des décisions, avoir de l'intérêt au travail bien fait, entrent, dynamisme et ponctuel.

Note : l'entreprise est certifiée CWB

Opérateur(trice) d'équipement lourd (1)

Exigences : Bonne expérience en conduite de chargeur, minutieux, habitué d'opérer dans des endroits restreints, esprit d'équipe, débrouillard, entrent et ponctuel.

Journalier (2)

Exigences : Être habile manuellement, bonne santé physique, savoir manipuler divers outils (ex. : scie, perceuse, punch), précis, minutieux, patient, débrouillard, autonome, esprit d'équipe et ponctuel.

Adjointe administrative (1)

Exigences : Bilingue, notions comptabilité, Excel, Word, système comptable, professionnalisme, dynamique, entrent et esprit d'équipe.

Conditions de travail

Salaire selon l'expérience, 40 heures par semaine, temps plein de jour.

Date prévue d'entrée en fonction

Immédiatement / le plus rapidement possible

Veuillez communiquer avec Pierre Sénéchal par téléphone au 450 296-0400 ou par courriel à psenechal@luminexsdt.com

Coffrages Dunasso 2001 Inc.

Est à la recherche:
2 cimentiers applicateurs
avec expérience
pour notre équipe de bordure et trottoir.

- * Détenir carte de CCQ
- * Être autonome et minutieux;
- * Être capable de travailler en équipe;
- * Avoir une bonne force physique et de l'endurance
- * Posséder de bonnes connaissances mathématiques pour l'interprétation de plans et de devis.

David ou Nancy

Fax : 450-266-3841 ou par courriel
info@dunasso.com



Marie-Hélène Letendre, pharmacienne
Est à la recherche d'une

CHEF COSMETICIENNE

Description des tâches

- Négocier des ententes avec les fournisseurs
- Organiser des événements en pharmacie (ventes spéciales, V.I.P., etc...)
- Faire les commandes de produits

Qualifications requises

- Minimum de 2 ans d'expérience comme chef cosméticienne
- Excellent sens de la planification et de l'organisation
- Doit être dynamique et posséder un bon esprit d'équipe

COSMETICIENNE (temps plein ou partiel)

Description des tâches

- Conseiller la clientèle sur l'utilisation des produits cosmétiques et dermo cosmétiques
- Participer à l'organisation des événements en pharmacie (ventes, V.I.P., etc...)
- Veiller à la bonne tenue du département de cosmétiques et dermo cosmétiques

Qualifications requises

- Minimum de 1 an d'expérience comme cosméticienne
- Forte orientation vers le service à la clientèle
- Très bonne connaissance des produits cosmétiques et dermo cosmétiques

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Pharmacie Marie-Hélène Letendre
1026, rue Chambly, Marieville (Québec) J3M 1H3
Télécopieur : (450) 460-7981
Courriel : mhletendre@hotmail.com

CONSEILLER TECHNIQUE

pour
concessionnaire de véhicules américains

- Expérience nécessaire
- Poste à temps plein
- Excellents avantages sociaux

Acheminer votre CV

par courriel :

emploi-fb@canadafrancais.com

Suite à une forte croissance de notre clientèle,



est à la recherche de :

2 TECHNICIEN(NE)S en mécanique automobile et camions légers.

- Bons avantages marginaux
- Salaire selon expérience
- Expérience requise et expérience dans produits Ford un atout.
- Le(la) candidat(e) doit posséder un permis de conduire valide

PRÉPOSÉ(E) au lavage automobile afin de compléter notre équipe d'esthétique.

- Bénéfices marginaux
- Salaire à discuter selon expérience
- Le(la) candidat(e) doit avoir un minimum de 2 années d'expérience
- Le(la) candidat(e) doit posséder un permis de conduire valide

Veuillez contacter : Jocelyn Gilbert

Par téléphone : 450 359-3673

Par télécopieur : 450 359-8208

Courriel : jocelyn.gilbert@dupontford.com

C.V. et références nécessaires...



Boulangerie Gadoua Limitée

Usine de Napierville

se spécialise en produits de boulangerie frais: elle fabrique des pains tranchés et des petits pains. L'usine emploie près de 150 employés à son service et elle est à la recherche de

PRÉPOSÉS À LA PRODUCTION

Le préposé à la production comble différentes fonctions en production et en salubrité selon les besoins opérationnels:

- ✓ Démonter, laver et remonter les pièces d'équipements de production, nettoyer l'aire de production;
- ✓ Mettre et retirer les moules de la ligne de production, emballer les pains et les petits pains, encaisser les produits de boulangerie en pile pour le transport.

Exigences requises

- ✓ Être disponible pour travailler sur les différents quarts de travail (8 heures, de jour, de soir ou de nuit);
- ✓ Les tâches de ce poste exigent une bonne endurance physique et la capacité de maintenir une cadence soutenue de travail dans un environnement où la température ambiante est au-dessus de la normale (chaleur). La capacité d'effectuer les différentes tâches du poste sera évaluée par des tests d'aptitudes physiques;
- ✓ Savoir lire, écrire et parler en français / Savoir compter.

Conditions de travail

- ✓ Le taux horaire est 12,25\$;
- ✓ Quarts de travail variables de 8 heures, du dimanche au jeudi ou du lundi au vendredi, de jour, de soir ou de nuit. Salubrité le vendredi et le samedi. (Les horaires hebdomadaires sont variables).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae:

- ✓ Par la poste: Boulangerie Gadoua - 150 boul. Industriel, Napierville (Qc) J0J 1L0
- ✓ Par courriel: cv@gadoua.qc.ca
- ✓ Par télécopieur: 450-245-9025
- ✓ En personne: une boîte est prévue à cette fin à l'accueil.

Nous vous remercions de l'intérêt que vous démontrez envers notre entreprise. Cependant, seulement les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

L'entreprise est soumise au programme d'accès à l'égalité conformément à la loi sur l'équité en matière d'emploi.

HOMME RECHERCHÉ, retraité ou semi-retraité, avec expérience en soudure et très habile, avec permis de conduire pour réparation de pompe et balcon. Tél.: 514-983-0517 demander Michel.

PERSONNE POUR ENTRETIEN d'extérieur d'un mail à St-Jean-sur-Richelieu, doit parler anglais ou français, doit être responsable et énergique, temps partiel, 3 jours/semaine pour 2 ou 3 heures/jour, 10\$/heure. Envoyez votre c.v. à Janice par télécopieur 514-842-1874 ou courriel: lescours@soltron.ca.

RECHERCHE PERSONNE

pour programmer des modules sur les logiciels 20-20 Design, Info: 514-926-7740

RECHERCHE CHAUFFEUR semi-remorqueur, 3 et 4 essieux, aussi avec expérience sur flatbed. Tél.: 514-234-8563.

RECHERCHE cuisinier(ère) avec expérience, doit être disponible fins de semaine, contactez 450-741-7223

RECHERCHE CUISINIERE semaine 3 jours, semaine 4 jours, 1 fin semaine sur 2, 10\$/heure. Tél.: 450-357-1572 demandez Claudette.

RECHERCHE ÉBÉNISTE, DEBITEUR ET PEINTRE (formation en finition), autonome, 1 an d'expérience ou études équivalentes. Tél.: 514-497-6357 514-990-2449

RECHERCHE EMPLOYÉ avec expérience, pour ferme laitière à Henryville. Contactez Jean ou Fanny au 450-299-2572.

RECHERCHE étudiant en CMA, pour emploi 1 fois/semaine, temps partiel, Marienville. Tél.: 450-261-6159

RECHERCHE GAR-DIENNE à mon domicile pour garçon de 2.1/2 ans. 1 semaine/2, Salaire 20\$/jour travaillé. Contactez Marc: 514-290-4635



Structurez votre recherche avec nous, et foncez!

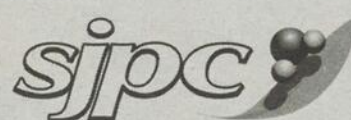
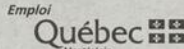
Trouvez l'emploi qui vous convient grâce à nos méthodes de recherche.

Les retraités sont les bienvenus.

Tous nos services sont gratuits. **450 346-3044**

Site web : www.crevdf.ca

La gratuité des services est assurée par :



PCAS Group

Fondée en 1989, St-Jean Photochimie (SJPC), filiale de la société européenne PCAS (www.pcas.fr), se spécialise dans la synthèse, le développement et la production sur mesure de composés polymériques et photosensibles. La société SJPC vise à produire sans relâche des produits de la plus grande pureté chimique qui soit, à l'intention du secteur microélectronique, photovoltaïques et des arts graphiques.

L'équipe désire s'adjoindre :

- 2 Opérateurs procédés chimiques (technicien)
- Magasinier, responsable expédition, réception
- Analyste contrôle qualité (remplacement 18 mois)
- Gestionnaire contrôle qualité
- Apprenti mécanicien étudiant (2 à 4 semaines)

SVP faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

cvsjpc@gmail.com ou encore via notre site Web au www.sjpc.com

ÉCONOMIE

Emploi Québec

Montréal

www.emploi-quebec.net/monteregie

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Caissier/caissière - commerce de détail et de gros

Numéro de l'offre : (2917761)

Se présenter en personne avec votre c.v. chez Rona Ferronnerie Houle Inc., 365, 2e Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, temps partiel, jour, soir, fin de semaine. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder un secondaire terminé, des années d'expérience reliées à l'emploi (un atout) et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Être une personne disponible, ponctuelle, souriante, de bonne humeur et à l'aise avec le public. Faire payer les clients. Accueillir les clients lors de leur entrée et les diriger dans le magasin. Balancer les caisses, etc. *** S.V.P., veuillez prendre note que la personne devra savoir travailler en équipe, etc. ***

■ Manœuvre à la production laitière

Numéro de l'offre : (2916466)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 778-3787 ou se présenter avec votre c.v. chez la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, 3800, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe ou envoyer votre c.v. par courriel: jreyes@upa.qc.ca ou visiter le site Internet: <http://www.emploiagricole.com>

*** S.V.P., veuillez inscrire la référence interne sur votre candidature. De plus, veuillez prendre note que seules les candidatures retenues seront contactées. ***

Salaire : Selon expérience de: 10,00 \$ à 11,00 \$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps partiel, soir, fin de semaine. De 20 à 25 heures par semaine (quelques soirs par semaine: de 18h00 à 21h30 et une fin de semaine sur 2: de 13h00 à 16h00 et de 18h00 à 21h30).

Lieu de l'emploi : Mont-Saint-Grégoire

Exigences : Posséder un secondaire terminé ainsi que des années d'expérience reliées à l'emploi et de l'expérience dans le domaine de l'agriculture en production laitière (des atouts). Être une personne ponctuelle, responsable, autonome et observatrice. Dans les environs de Mont-Saint-Grégoire (ferme laitière de 60 vaches et 600 arpents en cultures), effectuer trois (3) traites par jour. Nourrir et prendre soin des animaux. Faire le nettoyage et divers travaux sur la ferme.

*** S.V.P., veuillez prendre note que certains travaux demandent des efforts physiques. ***

■ Agent/agent de vente et de service à la clientèle

Numéro de l'offre : (2922023)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 358-5314 ou se présenter en personne avec votre c.v. chez Cambli International Inc., 555, rue Saint-Louis, Saint-Jean-sur-Richelieu ou envoyer votre c.v. par courriel: cv@cambli.com

*** S.V.P., veuillez prendre note qu'il faudra mentionner le poste pour lequel vous postulez (seules les candidatures retenues seront contactées). ***

Salaire : À discuter (environnement de travail stimulant et intéressant)

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un collégial terminé, de l'expérience dans les pièces de véhicule et/ou dans le domaine mécanique, de l'expérience dans le domaine du service à la clientèle, de bonnes connaissances des systèmes d'expédition UPS et/ou FedEx et/ou autre transporteur, une bonne maîtrise des logiciels de la Suite Office 2007, une bonne capacité à travailler sous pression, un bon esprit d'analyse et de la gestion des priorités, de l'habileté en communication et relations interpersonnelles, le sens de l'organisation, de l'initiative, de l'observation et du travail d'équipe ainsi que de très bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (parlé et écrit) (parfait bilinguisme). Être une personne débrouillarde, ponctuelle et assidue. Sous la supervision du coordonnateur des ventes internes: Assurer le suivi des diverses demandes provenant de la clientèle autant interne qu'externe. Les principales tâches sont (secteur pièces): Préparer les informations de facturation du client concerné, les adresses d'expédition des pièces, les informations exactes relatives aux pièces à expédier. Préparer et noter les frais d'expédition complet: frais d'expédition, frais supplémentaires, d'entrées de douane, douanes. Finaliser les commandes ventes pour les transférer à la comptabilité. Actualiser et suivre les commandes en attente. Les principales tâches sont (secteur soumissions): Vérifier l'exactitude des pièces demandées versus le camion référé. Préparer et vérifier l'exactitude des prix actuels pour les pièces demandées. Estimer les temps de fabrication et de livraison. Distribuer les prix demandés et faire le suivi pour actualiser une commande. Les principales tâches sont (service à la clientèle): Répondre aux demandes, commandes et/ou recherches demandées par le client, tant par téléphone, télécopieur ou courriel. Effectuer les suivis et les recherches faites à l'aide des départements d'achat aux pièces, de fabrication et de l'ingénierie. Traiter les appels de services, demandes de pièces, garanties, réparations internes. Les principales tâches sont (secteur expédition): Préparer les bordereaux d'expédition de commandes ventes, retours de marchandises, expéditions pour réparation, expéditions internes, au Canada ou à l'étranger. Suivre les colis au niveau du temps et convenance acuité d'expédition. Vérifier et approuver les factures d'expéditeurs et assignation de lien à l'envoi. Accomplir toutes les autres tâches assignées par son supérieur immédiat.

■ Boucher industriel/bouchère industrielle

Numéro de l'offre : (2921053)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 299-9998 ou envoyer votre c.v. par la poste chez les Viandes Paquette Inc., 1010, Route 133, Henryville JO1 1E0 ou se présenter en personne avec votre c.v. et laisser ce dernier à la réception à l'adresse ci-haut mentionnée ou envoyer votre c.v. par courriel: carrieres@groupepaquette.ca

*** S.V.P., veuillez prendre note que cet employeur s'est soustrait au principe de l'égalité des chances en emploi et encourage les personnes issues des groupes visés à présenter leur candidature. ***

Salaire : 16,50 \$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 40 heures par semaine (horaire: du lundi au vendredi).

Lieu de l'emploi : Henryville (Viandes VP Meats, une toute nouvelle usine de transformation alimentaire à la fine pointe de la technologie, située à 15 minutes au sud de Saint-Jean-sur-Richelieu).

Exigences : Posséder une attestation de spécialisation professionnelle (ASP), ASP - boucherie terminée, de l'expérience de travail en lien direct avec le poste affiché, le souci du détail, une bonne capacité d'adaptation et de bonnes connaissances en français (parlé). Être une personne fiable, responsable et à l'aise dans un milieu industriel. Effectuer la préparation et la finition de produits dont le boeuf et le porc.

■ Opérateur/opératrice de machine - confection de vêtements

Numéro de l'offre : (2836656)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 246-2311.

Salaire : 9,65 \$ de l'heure (formation peut être donnée par l'employeur)

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Lacolle

Exigences : Posséder de la maturité, une bonne attitude au travail et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Effectuer le travail sur une machine à coudre. *** S.V.P., veuillez prendre note que vous devez être admissible à la mesure subvention salariale d'Emploi-Québec. ***

■ Journalier/journalière

Numéro de l'offre : (2918377)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 293-2622 ou envoyer votre c.v. par courriel: rh@fmenard.com ou visiter le site Internet: <http://www.agromex.ca> ou postuler en ligne. *** S.V.P., veuillez prendre note que cet employeur s'est soustrait à un programme volontaire d'accès à l'égalité en emploi selon la Charte des Droits et Libertés de la Personne et encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. ***

Salaire : 12,00 \$ de l'heure (couverture complète d'assurances collectives incluant le remboursement des lunettes et l'assurance dentaire, banque de 40 heures de maladie par année, REER collectif avec la contribution de l'employeur, budget annuel de 150,00 \$ pour l'achat de vêtements de travail, augmentation salariale à chaque année, échelles salariales allant jusqu'à 18,04 \$ de l'heure, possibilité de faire du temps supplémentaire, formation en entreprise et possibilités d'avancement, gymnase en milieu de travail avec services gratuits d'une kinésiothérapeute, possibilité de consultations gratuites auprès d'un chiropraticien pendant les heures de travail, service de cafétéria sur place, activités organisées par le Club social. *** S.V.P., veuillez prendre note que l'ancienneté des candidats permettra à ces derniers d'atteindre de nouveaux postes, augmentant ainsi leur salaire. ***

Nombre d'heures par semaine : Cinq (5) postes syndiqués et permanents, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Blaise-sur-Richelieu (Ange-Gardien)

Exigences : Posséder des années d'expérience reliées à l'emploi (un atout), un bon esprit d'équipe et une excellente forme physique. Être une personne fiable et ponctuelle qui aime le travail manuel. Effectuer en rotation différentes tâches sur la chaîne de production. Participer à la transformation du porc en effectuant des tâches principalement dans le département de l'emballage où les personnes auront à manipuler, peser, manutentionner différentes pièces de viande. S'assurer également du respect des normes et des politiques des mises en oeuvre par l'entreprise, incluant le programme HACCP.

■ Préposé/préposée au service à la clientèle

Numéro de l'offre : (2875872)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 291-4389 ou envoyer votre c.v. par la poste chez les Amis du Fort Lennox, 959-F, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix JO1 1G0 ou envoyer votre c.v. par courriel: nvigneault77@hotmail.com

Salaire : 10,00 \$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Deux (2) postes saisonniers, temps plein, jour, fin de semaine. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES) terminé, une bonne capacité à travailler en équipe, de l'expérience avec le public et de l'utilisation d'une caisse enregistreuse ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé). Répondre aux visiteurs. Effectuer la vente des produits. Opérer une caisse enregistreuse. Entretenir les aires de travail. Tenir la gestion de l'inventaire.

*** S.V.P., veuillez prendre note que vous devez être admissible à la mesure subvention salariale d'Emploi-Québec. ***

■ Préposé/préposée aux bénéficiaires

Numéro de l'offre : (2921827)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 347-3761. *** S.V.P., veuillez prendre note que cet employeur invite les personnes de 55 ans et plus à poser leur candidature. ***

Salaire : 10,35 \$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Deux (2) postes permanents, temps plein, temps partiel, soir, fin de semaine. 24 heures par semaine (une semaine de 24 heures et une semaine de 32 heures dont l'horaire: jeudi, vendredi et samedi, plus un mercredi sur 2).

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder des années d'expérience reliées à l'emploi (un atout) ainsi que le sens des responsabilités et de la confidentialité. Être une personne disponible et ponctuelle. Assurer les soins aux bénéficiaires (clientèle atteinte de la maladie d'Alzheimer et de déficit cognitif) dont les soins d'hygiène et l'aide aux activités de la vie courante. Effectuer l'entretien ménager. Assumer toutes les autres tâches connexes.

■ Coordonnateur/coordonnatrice d'événements spéciaux

Numéro de l'offre : (2923607)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 349-1103 ou se présenter en personne avec votre c.v. chez Sears Canada Inc., 550, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu ou envoyer votre c.v. par courriel: mhalle@sears.ca

*** S.V.P., veuillez prendre note que cet employeur invite les personnes de 55 ans et plus à poser leur candidature. ***

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps partiel, jour, soir, fin de semaine. 25 heures par semaine *** S.V.P., veuillez prendre note que le nombre d'heures peut varier entre 25 et 30 heures par semaine. ****

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES) terminé, des connaissances dans le domaine du service à la clientèle et vente, en communication orales et écrites, de bonnes compétences organisationnelles éprouvées et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Coordonner toutes les activités de diversion de l'entreprise pour maximiser l'achalandage dans le magasin et stimuler les ventes rentables. Préparer et organiser des événements en magasin. Faire des annonces promotionnelles en magasin.

■ Technicien/technicienne en électronique

Numéro de l'offre : (2924290)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 348-7157 ou envoyer votre c.v. par courriel: louise.jacques@cadexinc.com ou postuler en ligne.

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder un collégial (DEC), DEP ou DEC terminé, un bon esprit d'équipe, une bonne capacité d'apprentissage rapide, de l'expérience en montage de circuits électroniques, de bonnes connaissances de base en programmation Labview, en programmation C++, de bonnes connaissances de base en debugage de circuits électroniques, de bonnes connaissances des logiciels de la suite Office (Word, Excel, etc.) et de très bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (parlé et écrit) (parfait bilinguisme). Être une personne autonome et débrouillarde. Effectuer le montage et l'assemblage de circuits électroniques. Participer au développement de nouveaux produits et à l'amélioration des produits existants. Effectuer la programmation en Labview et C++. *** S.V.P., veuillez prendre note que la personne devra satisfaire à une enquête de sécurité. ***

EMPLOIS DISPONIBLES

BESOIN URGENT**BOUCHER(E)S
INDUSTRIEL(LE)S**

- Avec expérience
- Sur la rive-sud

514 977-4039
514 821-4377

642923101B, 20110721-m

FRUITERIE

L'Avenue du Potager

COMMIS DE FRUITS ET LÉGUMES

- À temps plein et temps partiel
- Avec expérience un atout
- Disponible sur 7 jours
- Sens des responsabilités
- Débrouillardise
- Être capable de travailler en équipe

Se présenter à la Fruiterie
145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu



643316101B, 20110728-j

**RÉOUVERTURE PROCHAINE
DU QUART DE NUIT****Manoeuvres de production (scierie)**

Effectuer diverses tâches reliées à la transformation du bois

Superviseur-électromécanicien

FAITES-NOUS DÉCOUVRIR VOTRE POTENTIEL!

APA INC. - Sophie Frenette
Tél.: 877 664-5500 Téléc.: 819 825-5090
Courriel: apa500@lino.com
Vous pouvez également vous rendre au
778, rang de l'Église Nord, St-Ignace-de-Stanbridge

64331101B, 20110728-g



Se distinguant par son efficacité et son approche personnalisée, Les Pétroles Dupont, le plus important distributeur de produits pétroliers Shell au Québec, offre à ses clients résidentiels et commerciaux une gamme complète de produits et de services. Étant une entreprise en pleine expansion, Les Pétroles Dupont est à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

LIVREUR DE PRODUITS PÉTROLIERS

Type d'emploi : Permanent, temps plein (horaire : 14h à 22h)

Territoire : Chambly et rive-sud

Principales responsabilités :

- Charger le produit au dépôt et effectuer la livraison chez les clients.

Exigences :

- Un minimum de 3 ans d'expérience dans la conduite de camion.
- Posséder un permis de conduire valide de classe 3.
- Connaissance de la région (Chambly et les environs).
- Maîtrise de la langue anglaise.
- Bonne condition physique.
- Connaissance de la distribution de produits pétroliers (atout).
- Compétences recherchées : rigueur professionnelle, débrouillardise, initiative, entregent, sens du service à la clientèle.

Si vous êtes intéressés, faites-nous parvenir votre curriculum vitae par courriel à recrutement@pgosselin.com, par télécopieur au 450 248-3947 ou par la poste à l'adresse suivante:

Les Pétroles Dupont
Recrutement - Direction des ressources humaines
904, route 202, Bedford (Québec) J0J 1A0

643322101B, 20110728-g



À notre usine de Chambly, nous sommes spécialisés dans la découpe et l'emballage de viandes fraîches : bœuf, porc, veau, viande hachée et saucisses. Nous recherchons des personnes flexibles, dynamiques, fiables et ayant une capacité à travailler dans un environnement frais (4°C).

CARISTES

Salaire : 12,28\$ à 15,77\$ de l'heure selon l'expérience ainsi qu'une prime de soir (0,80\$) ou de nuit (1,00\$)

Horaire

De soir : mardi au vendredi (15 h 30 à 0 h 30) et samedi (13 h à 22 h)

De nuit : lundi au vendredi (21 h à 6 h)

Également quelques postes à temps partiel disponibles.

Pour postuler

Courriel : ressourceshumaines@cargill.com
Télécopieur : 450.447.4661
7901, rue Samuel Hatt
Chambly (Québec) J3L 6V7

Les avantages sociaux

- Gamme complète d'avantages sociaux : assurance collective (médicaments, vie, dentaire et vue)
- Fonds de pension
- REER jusqu'à 500\$ par année
- Augmentation salariale aux six mois
- Possibilité de faire des heures supplémentaires
- Possibilité d'avancement

Nous sommes situés dans le parc industriel et le transport en commun n'est pas disponible.

Veuillez prendre note que nous ne contacterons que les candidats sélectionnés.

Cargill souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

643464101B, 20110728-ff

**HÔTEL
ST-BERNARD**

Autoroute 15 (sortie 1)
Saint-Bernard-de-Lacolle,
est à la recherche de

PAYSAGISTE**SERVEUR(SE)****CUISINIER(ÈRE)**

Envoyer votre C.V. par courriel:
info@igldutyfree.com
ou par télécopieur: 450 246-4293

642796101B, 20110721r

**LA BOUTIQUE
HORS TAXES IGL**

Autoroute 15 (sortie 1)
Saint-Bernard-de-Lacolle,
est à la recherche de

642797101B, 20110721r

**CAISSIÈRE -
VENDEUSE****COSMÉTICIENNE**

Envoyer votre C.V. par courriel:
info@igldutyfree.com
ou par télécopieur: 450 246-4293

AEROSPACE CERTIFICATION SENIOR ENGINEER

The Seawind facility in St-Jean-sur-Richelieu, Qc has the following position open to experienced, motivated candidates with knowledge of general aviation aircraft. Only candidates meeting the essential requirements will be considered.

Successful candidates will produce certification documents, coordinate efforts with Transport Canada, gather data to complete compliance reports, test reports, and organize tests. This position requires a Bachelor's Degree in mechanical or aeronautical engineering and professional registration. It also requires five to seven years engineering and design experience in the aerospace industry with a working knowledge of FAA Part 23 TCCA AWM 523 standards. Candidate must be bilingual in English and French.

Send resume in English, including salary requirements and references, to
seawind@seawind.net

643049101B, 20110728-zbg

**COURTIER EN ASSURANCE
DE DOMMAGES**

En pleine expansion, notre firme recherche un courtier en assurance de dommages aux particuliers.

Qualifications

- Détenir son permis de courtier en assurance de dommages aux particuliers
- Plus de 2 années d'expérience
- Connaissance des logiciels généralement utilisés en assurance
- Bonne connaissance de la langue anglaise
- Belle personnalité et dynamique

Nous offrons une rémunération compétitive et des conditions de travail avantageuses.

SVP faire parvenir votre curriculum vitae à :

Johanne Boutin - Contrôleur

Paré Assurances et Services Financiers inc.

Par courriel : johanne.boutin@pareassurances.com ou par
télécopieur au 450 347-2527

Le genre masculin est employé afin d'alléger le texte.

FAITES PARTIE D'UNE ÉQUIPE GAGNANTE!



845, boul. d'Iberville / 931, boul. du Séminaire Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu

643461101B, 20110728-ff

**RECHERCHE JOURNA-
LIERS** trieurs de palettes
demandés à Henryville,
envoyez c.v. fax: 450-
515-3595, tél.: 450-515-
7893 du lundi au
vendredi 9h à 16h.

**RÉPARATEUR D'ÉQUI-
PEMENT DE RESTAU-
RANT.** Exigence: permis de
conduire valide, ponctuel,
débrouillard et disponible,
formation donnée par l'em-
ployeur, personne à contac-
ter: Luc Brière, cell.450-
357-6185, bureau/fax:
450-359-6747, par courriel:
Brio Technologie, c.p.6101,
Saint-Jean-sur-Richelieu,
Québec, J2W 2A1.

**RÉSIDENTIE POUR AI-
NÉS** recherche proposé(es)
aux bénéficiaires, jour, soir
ou nuit(RCR ET PDSB), aussi
proposé(es) AU MÈNAGE.
**AUSI recherche infir-
mière auxiliaire**, jour.
tél.: 514-575-6934.

**SENCOM INFORMATI-
QUE** (Sabrevois)
cherche caissière avec
connaissance en infor-
matique, pour les samedis
seulement. Appeler
Marc 514-444-4351.

SERVEURS/SERVEUSES,
partiel et temps plein, Saint-
Alexandre. Apportez c.v.
au 433 B Saint-Denis. Tél.:
450-346-5666 demandez
Pierre ou Isabelle.

**TRANSPORT CHO-
QUETTE ST-ALEXANDRE**,
recherche chauffeur Ca-
nada/USA, courte et longue
distance-dompneur-NY-PA.
Tél.:450-779-8507.

URGENT!

**RECHERCHE PERSONNE
COMPÉTENTE ET FIABLE**
pour faire tenue de livres de
son domicile, petite compa-
gnie(2 employés), cell.:
514-865-8335.

**URGENT! URGENT!
RECHERCHE OPÉRA-
TEUR DE TRACTEUR**
et chauffeur avec classe
3, dès maintenant, sa-
laire entre 15-
18\$/heure selon expé-
rience. Contactez Annie
au 514-838-9267.

451**ASTROLOGIE/
CARTOMANCIE**

1 APPEL VA ÉCLAIRER
votre futur! Avec MEDIUM
Québec, retrouvez les meil-
leurs voyantes du Québec,
reconnues pour leurs dons,
leur sérieux et la qualité de
leurs prédictions. Ecoutez-
les au 1-866-503-0838.
Abonnés Rogers, Bell ou
Fido, faites le #3010, ou
si vous souhaitez les voir et
mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

**12 MINUTES GRATU-
TES!!!!** 1-900-451-6675 à
3,79\$/min. Contactez
Mme Minou, Suzie, Desti-
née Savard ou une autre
clairvoyante d'expérience.
Par cellulaire, faites le #rève
(carré 7383) à 2,99\$/min.
autre facilité de paiement
au 514-768-2000 ou le
www.voyancequebec.com
Aussi 24hrs Astro-Club au
1-900-830-6767 à
2,85\$/min. 18 ans +

ABBY, médium de nais-
sance, voyance pure, flash
précis et dates. Tél: 1-900-
524-4567 depuis un cellu-
laire: #2555 (2,90\$/min).

ABORDABLE - ligne de
voyance - code promotion-
nel 96872 pour obtenir 15
MINUTES GRATUITES chez
CONNEXION MEDIUM
Téléphonez maintenant au
1-866-9MEDIUM. 2,59\$/min.
www.connexionmedium.ca 1-
900-788-3486, #3486 Bell
/Fido/Rogers, 24/24, 7h/7

ASTROLOGUE, voyance,
tarot, don naturel, jusqu'à
95% de réussite garantie.
Tél: 1-900-788-2222
(2,90\$/min) depuis un cel-
lulaire #2555

AURELIA, la voyante du
tout Montréal, ne pose ja-
mais de questions, consulte
exceptionnellement par té-
lphone parce que savoir
c'est prévoir... 1-900-788-
0707 (2,90\$/min) depuis
un cellulaire: #2555

JO-SOLEIL, besoin de
bons conseils? Astrologie,
numérologie, voyance, tarot,
rêves, retour être aimé, pour
des réponses rapides et
précises 1-900-789-3010 à
3,99\$/min.+taxes 18+.
Blocs de temps carte de
crédit 514-250-3010 à prix
réduit. Cell #3010, ques-
tion gratuite par mail. Web
cam. Skype Josoleil11 Site:
www.josoleil.com

**LORRAINE CLAIR-
VOYANTE** lignes de la
main, tarots/numérologie,
30 ans d'expérience. Au-
teur du livre "Les
mains, chemin de la
vie". Tél.:450-349-0405.

TOUT SAVOIR sur votre
avenir, sans faux-semblant
et sans tabous, INNA MÉ-
DIUM: 1-900-788-0909
(2,90\$/min, depuis un cel-
lulaire: #2555

**UNIQUE
ET RECONNUE**

Chamane et clairvoyante
Amérindienne apparte-
nant au clan du Papillon
Monarque de la nation
Micmac. Des milliers de
personnes satisfaites.
Info : [lemondedemi-
chelle.com](mailto:lemondedemi-
chelle.com) Tél.: 450-
359-1912.

452**FORMATION**

**APPRENEZ L'ESPA-
GNOL** tout en vous amu-
sant. Cours particuliers ou
en entreprise, prix abor-
dable, expérience passion-
nante, professeur diplô-
mée. Tatiana Ybarra 514-
742-1909.

**COURS DE RATTRA-
PAGE** en français, mathé-
matique, du primaire au se-
condaire. Cours planifiés et
personnalisés par des thé-
mes amusants. Tél.: 514-
926-0960, 450-349-1752.

**COURS PRATIQUE DE
CONDUITE AUTOMO-
BILE** et perfectionnement
pour la SAAQ avec moni-
teur. Tarifs:50\$/heure, for-
fait:5 cours/200\$. Tél.:
École de conduite Evolution
450-741-4864.

453**SERVICES
PROFESSIONNELS
SANTÉ**

**A NAPIERVILLE; MAS-
SAGE DE RELAXATION**
et musculaire, à mon do-
micle. Contactez Lisette, cell.:
514-594-0922.

AMBIANCE FEUTRÉE
où chaleur, douceur, joie
de vivre et complicité sont
au rendez-vous. Ce mas-
sage saura vous redonner
le sourire et comblera de
bonheur tous vos sens!
Massage et spa- du lundi
au samedi, 8h30 à 21h
avec air climatisé. An-
drea 514-912-5307 à
bientôt!

TRAVAUX DE RENOVATION GÉNÉRALE et estimation pour assurance, prix compétitifs, expérience pertinente, travail garanti, RBQ 8252-9207-14. Tél.: 514-824-0093.

551

RENCONTRES-AMITIÉ

AGENCE

"LA VIE À DEUX"
Ouvert 9 à 19, 7/7, + 16 ans d'expérience. Lise: 819-868-9249.

AGENCE DE RENCONTRE THÉRÈSE, pour gens seuls et libres seulement. Renseignements: 450-348-6980.

EXCLUSIF: Le seul réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

LE 1ER VENDREDI DU MOIS souper-rencontre dans l'ANCETRE 5370, chemin Chambly, SAINT-HUBERT, souper 18H30, 40\$. (21H 12\$), Lorraine: 450-928-1929.

LE RÉSEAU RENCONTRE QUI FESSE! Essayez GRATUITEMENT, allez-y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseauencounter.com chat, webcam et concours Gratuits! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2,45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire, faites le dièse#7393 à 2,29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

SERVICE DE RENCONTRE, AMOUR, AMITIÉ, SEXUALITÉ? Le plus grand réseau de rencontres téléphoniques au Québec! Les femmes discutent gratuitement. Les hommes, faites le 1-900-789-0880 ou Bell, Rogers, Fido: Faites le #6464 sinon gratuit le 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651, pour PARLER EN DIRECT, faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le carré#5353 et amuse-toi!

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, APPELEZ MAINTENANT! 1-888-451-7661. Echange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires. 1-888-571-5763 (18+)

552

ESCORTES-RENCONTRES

IAH OUI! Sara, 450-515-7087, 29 ans, experte en caresses et douceurs, reçoit dans le Vieux-Saint-Jean et se déplace 7 jours/7. Tél.: 450-515-7087.

AGENCE PRESTIGE

514-632-6649

WOW NOUVEAU! Brigitte, beaucoup de nouveauté! Reçoit à St-Jean et se déplace sur toute la Rive-Sud, nous engageons, très payant. Taux horaire supérieur à la moyenne. Mélanie, Jessica, Annabelle, Stéphanie, Steffy et plus!

III SPÉCIAUX D'ÉTÉ

60\$-100\$, vous recevez et se déplace pour combler tout vos desirs. Duo disponible Sophie, Jolianne, secteur Iberville, heures variables. Tél.: 450-376-0854 ou 450-523-2202.

IIII 514-212-0064, A ST-ALEXANDRE, ERICA, jolie rousse, 33 ans, vous séduira avec ses 34DD de poitrine, 5pi.3, 130lbs de bonheur intense, ouverte aux fantasmes exotiques à condition que vous fournissiez le matériel. Je ne réponds pas aux appels confidentiels. Vous recevez et se déplace, 514-212-0064.

SWEET DINA

36 ans, 36C, belle poitrine, bon service, féminine et affectueuse, reçoit 7/7, 24/24, au plaisir. Tél.: 450-248-2148.

ATTENTION!

GINA beauté naturelle, saura combler tous tes fantasmes; **JADE**, 22 ans, saura te combler, **MC-KENZIE**, belle italienne de 34 ans, 36D, te recevra pour ton plaisir, **ENGAGEONS**, très bonnes conditions, cartes acceptées. 24h/24-7/7 Tél.: 450-775-5150.

100% BELLE BLONDE PAMELA, on me dit jolie, services de qualité, tu seras comblé. Privé. Golden et domination 450-678-2552. Superbe jolie Jenny amicale, excitante 36D naturel, visage sublime 450-678-8393

ABY 25 ANS jolie fille noire, douce, sexy, sensuelle et coquette, 5 pieds 7, 38C, poitrine ferme, lèvres pulpeuses, bouche gourmande. 24h/24h, mardi au dimanche, lieu: St-Jean-sur-Richelieu et environs. Tél.: 450-330-0237.

AMÉLIE reçoit et se déplace, pour vos fantasmes les plus fous. Téléphonez au 514-638-3956.

BAIN SAUNA 3481. Sauna vapeur, tourbillon, service de massage, films XXX 24/24, 7 jours. 3481 Montée Saint-Hubert, situé à Saint-Hubert. Information: 450-462-3481. www.sauna3481.ca

BESOIN D'UNE PAUSE? Pourquoi pas... je reçois à compter de 9h du matin. Lylly 438-390-7775

BONJOUR A VOUS MESSIEURS! Nouvelle venue de retour, je vous reçois chez-moi, endroit très calme et discret. Lundi au dimanche, 14h00 à 23h00. Mélinna 57", un beau 38C, belles rondeurs, cheveux bruns courts, yeux noisette, très joli sourire et très charmante. 450-350-0424.

NOUVEAU CATHY VOUS REÇOIT, PRIVÉ, Mercredi, jeudi dès 15h, vendredi 8h à 22h. 514-241-8481.

CHANEL 30! BEAUTÉ cheveux aux fesses blonds, 5'8", yeux verts, 38DD, un vrai corps de "DS"! Golden - couple, air climatisé, possibilité douche, discrétion et satisfaction assurée! 438-323-2701 ou 450-741-7194.

DOLLHOUSE Déplace Saint-Jean et environs, engageons. Tél.: 514-546-8115.

ESCORTE NICKY, "grasse", très gentille, 38 ans, vous reçoit homme, femme, couple, heures et jours variables. Tél.: 450-346-6065.

ESCORTE SUNNY, 43 ans, vous reçoit en tout temps, messieurs. Tél.: 450-358-2412.

SPECIAL MASSAGE SENSUEL érotique et détente pour dames et messieurs, air conditionné. Marcel 450-741-3385

STEFFY, 35 ans, 5'6", 120lbs, reçoit 7 JOURS/24h. Air climatisé. (438) 882-6528, situé à St-Jean.

Olympiques spéciaux Québec

NOTRE MISSION : enrichir par le sport la vie des personnes vivant avec une déficience intellectuelle.

olympiquespeciaux-qc.ca
sans frais 1 877 743-8778
514 843-8778

ENCAN

Dimanche 31 juillet à 11 h

72, Dalhousie à Huntingdon

www.auctionzip.com, Auctioneer ID #12938.

Encan Collins 450 374-7687

BRIDGE

Écouter les enchères

NICOLE GARCEAU

ENTAME: ??

Il faut écouter les enchères. Les adversaires n'ont pas beaucoup de trèfles et carreaux, dans la couleur longue du partenaire, soit le trèfle car on a 3 points d'honneur, donc on entame avec le 10 de trèfle. Si l'entame se fait dans toute autre couleur, le déclarant fera son contrat. Est doit laisser filer la première levée en trèfle car il n'a pas de prise de main rapide. La seule chance qu'il a d'établir ses trèfles et de reprendre la main pour jouer de trèfles aînés, est de garder les communications avec la main d'Ouest, en donnant la première levée de trèfle aux adversaires. Ainsi lorsque Sud tentera l'impasse en pique Ouest en main avec le Roi reviendra de son dernier trèfle et Est prendra 4 levées suivantes pour la chute du contrat.

L'ÉTHIQUE DU BRIDGE

La qualité de la couleur de l'entame prévaut sur la longueur de celle-ci.

BRAVO LES VAINQUEURS

Jeudi 14 juillet: 1. Lise Hébert, Réjean Kéroack, 2. Rita Légaré, Yolande Trudeau, 3. Alfred Morin, Claude Lemaire.

Vendredi 15 juillet: 1. Réjean Kéroack, Nicole Garceau, 2. Louise et Claude Lemaire, 3. Hélène Gervais, Julie Sauvé.

Lundi 18 juillet: 1. Christiane Prud'homme, Hélène Gervais, 2. Lucette Messier, Lise Gervais, 3. Serge Prud'homme, Bernard Mongeau.

Mardi 19 juillet: 1. Maïte Basque, Nicole

Donneur : Sud
Vulnérabilité : Personne

Nord

♠D 8
♥A R 9 7 5
♦R 8 4
♣V 8 2

Ouest

♠R 6 4
♥10 8 6
♦10 9 5 3 2
♣10 4

Est

♠7 3 2
♥DV 2
♦D 6
♣A R 9 7 3

Sud

♠A V 10 9 5
♥4 3
♦A V 7
♣D 6 5

ENCHÈRES

Nord	Est	Sud	Ouest
2 CO	Passe	1 PI	Passe
3 SA	Passe	2 SA	Passe

Bélanger, 2. Fernand Hébert, Micheline Normandin, 3. Thérèse Bouchard, Jacqueline Fournier.

Le club de bridge des Richelains offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur, M. Alfred Morin, au 450 347-7622.

Le club de bridge des Richelains offre des sessions de bridge tous les lundis, mercredis et vendredis à 19 heures et les mardis et jeudis à 13 heures.

Le club de bridge des Richelains, 136, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6S6 - 450 347-7622.

LES PETITES ANNONCES 450 347-8555
C'est lu, c'est vendu! Sans frais 1 800 947-8555

RÉPONDRE LAISSEZ VOTRE MESSAGE AUX ANNONCEURS
1-900-789-6633
Fido / Rogers / Bell mobilité: #26387
Choisissez l'option 4 lorsque vous êtes au menu principal

S'ANNONCER PUBLIEZ GRATUITEMENT VOTRE ANNONCE AU
450-515-5858
ÉCOUTEZ TOUTES LES ANNONCES VOCALES DES ANNONCEURS ET PROFITEZ DES NOMBREUSES OPTIONS DU SERVICE

27 JUILLET 2011

POUR VOUS MESDAMES: ÉCOUTEZ VOS MESSAGES REÇUS ET DISCUTEZ EN DIRECT AVEC LES MEMBRES DE VOTRE CHOIX GRATUITEMENT!

FEMME CHERCHE HOMME

AMOUREUSE DES CONTACTS HUMAINS, St-Jean, fin 50aine, 5'4", n-fum, intuitive, polyvalente, aime discuter, veut H, du secteur, respectueux, sincère, réceptif, aimant bord de l'eau, pour amitié et plus si affinités. 300855

AIMEZ-VOUS LES SOIRÉES CHAUDES? Brunette de la Rive-Sud, 47 ans, 5'8", 140 lb, cheveux longs, yx pers, franche, bien dans son corps, désire H 35-45 ans, athlétique, franc, aimant vélo, plage et animaux. 309617

BELLE BRUNETTE EN QUÊTE D'EXCITATION... 41 ans, 5'6", 112 lb, yx noisette en amande, teint basané, aimerait contacter H, pour discuter et s'amuser. 305062

NATHALIE SOUHAITE REFAIRE SA VIE, comptable de la Rive-Sud, 42 ans, 5'6", 5 lb en trop, jolie, présentable et simple, a fils (18 ans), aime la vie et sports, souhaite H. 304553

RAPPELEZ CINDY! 24 ans, 5'5", 110 lb, chev blonds longs et yx verts, veut H, pour plaisir, rencontres amicales et peut-être plus. 291993

LA BELLE JULIE ADORE LES BALADES EN AMOUREUX, St-Jean, 38 ans, 5'2", 140 lb, chev et yx brun foncé, n-fum, app jeune, intègre, aime prendre verre de vin, désire H, n-alcoolique, aimant voyager, pour but sérieux. 309660

TOTALEMENT FOLLE DE LA MOTO! 46 ans, 5'5", 105 lb, chev noirs, grands yx noisette, teint basané, souhaite contacter H, pour relation amicale et échanges vocaux. 305087

UNE SYMPATHIQUE BRUNETTE, St-Jean, 50 ans, 5'11", 108 lb, yx noisette, n-fum, s'entraîne, aime marche, resto et spectacles d'humour, désire bel H, joyeux et aimant bouger, pour sérieux. 292905

JOLIE ET SOURIANTE ORIGINALE DU SUD DE LA FRANCE, près de St-Jean, 64 ans, sociable, dynamique, affectueuse, fidèle, aime cuisiner, natation, voile, danse, photographie, chant et musique, désire H. 3216669

PASSIONNÉE SOURIANTE PLEINEMENT À LA VIE! Début 50aine, 5'7"1/2, élancée, chev courts, jeune de cœur et d'esprit, dynamique, sensible, a moto, veut charmant complice, ayant humour, pour relation harmonieuse. 3712042

AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER! Petite brune de 60 ans, 5', yx brun foncé, cherche à connaître H, n-drogué, ayant bonnes valeurs, pour belles rencontres. 293085

GRANDE BRUNE EN QUÊTE D'INTIMITÉ... Jeune maman dans mi 20aine, bien en chair, yx bruns, souhaite rencontrer H, avec qui vivre belles rencontres occasionnelles. 291204

COQUINE AIMANT LES LONGUES CARESSES... St-Jean, 53 ans, petite, ronde, n-fum, franche, aime sorties, musique, marche et pêche, désire H du même groupe d'âge, libre, aimant la vie. 282220

GRANDE TANNANTE AYANT LE BONHEUR FACILE! Brossard, 37 ans, 5'9", prop, authentique, affectueuse, sans enfant, a répartie, aime marche en forêt, guitare, désire grand H, même secteur, n-fum, articulé, pour bâtir. 297834

SIMPLEMENT LA VIE, femme de 35 ans, 5'5", 125 lb, chev châtain clair, beaux yx brun-vert, jolie, féminine, diplômée en santé, a bagage de vie coloré, désire H, honnête, respectueux, avec qui partager sa vie. 292717

QUELQUE CHOSE DE SÉRIEUX POUR FRANCINE, 58 ans, chev bruns, yx pers, aime ciné, vélo, nature, pêche, voyages, veut H, de même région, ayant affinités, pour relation sérieuse. 305275

L'INE SE CHERCHE UN AMI-AMANT, 52 ans, fait embonpoint, chev blonds courts, yx pers, sobre, n-fum, belle app jeune, veut H, avec dents, intéressant, aimant dialoguer et gâter une femme, pour amour et humour. 270380

SANIA, JEUNE MAMAN APPRÉCIANT LA MUSIQUE, St-Jean, 23 ans, chev noirs, yx bruns, d'origine Haïtienne, a fille mulâtre (18 mois), aime sports, sorties, lecture et animaux, recherche H 20-29 ans, pour se rencontrer. 308943

LES BELLES RONDEURS DE MÉLISSA... St-Jean, 27 ans, 5'7", chev courts bruns, yx bruns, calme, douce et positive, travaille en santé, désire H 28-38 ans, n-fum, drôle et ayant passé réglé, pour amour et famille. 307381

JOLIE ÉPICURIENNE DE ST-JEAN! 56 ans, 5'3", mince, blonde, yx bleu-vert, aime cuisiner, nature, voyages et activités culturelles, désire bel H, cultivé, ayant valeurs et humour, pour belle relation complice. 295790

SI ON NE VAUT PAS UNE RISÉE ON NE VAUT PAS GRAND-CHOSE! Sylvie de Mont-St-Gregoire, 47 ans, très simple et naturelle, désire rencontrer H, aimant la vie, camping, resto et ayant grand sens de l'humour. 309129

QUELQU'UN AVEC QUI PARTAGER SA VIE, femme de St-Jean, 44 ans, 5'11", 155 lb, chev bruns, yx noisette, ricanuse et sociable, aime pêche et plein air, désire bel H 39-45 ans, ayant affinités. 309355

LUCIE, MORDUE DE JARDINAGE ET DE CHOCOLAT, St-Luc, bientôt 60 ans, 5'4", 145 lb, chev roux courts, yx verts, n-fum, a tâches de rousseur, désire H 55-62 ans, de St-Jean ou près, taille et poids prop et n-fum. 300334

PRENDRE LE TEMPS DE DÉGUSTER CHAQUE MOMENT, Diane de St-Jean, 49 ans, 5'7", 125 lb, chev bruns soyeux courts, yx vert-brun, belle, a lunettes, aimerait bien rencontrer H, 5'9"-6'2", bien prop, avec moustache, doux, pour développer relation d'amitié. 306522

CHANGEZ VOTRE VIE AUPRÈS D'HUGUETTE! St-Jean, 68 ans, 5'3", 166 lb, dynamique, positive, aime festivals, randonnées, cuisine, aimerait bien rencontrer H des mêmes âges, de Montérégie ou Cantons de l'Est, fum, pour amitié ou amour stable. 3957292

MANON SAIT TRÈS BIEN CE QU'ELLE VEUT! St-Jean, 43 ans, fum, bien dans sa peau, aime jaser, camping et sports nautiques, recherche bel H 30-45 ans, n-obèse, honnête, intègre, ayant affinités et emploi. 306068

SANS LENDemain AVEC CHANTALE... 44 ans, 5'6", 130 lb, blonde, yx pers, en forme, désire H, pour aventures intimes et discrètes. 275428

EN FRANÇAIS OU EN ANGLAIS, JOSÉE VEUT DE L'AMOUR! St-Jean, 60 ans, 5'10", poids prop, n-fum, bilingue, aime danse, resto, vélo et belles conversations, recherche grand H, n-fum, pour retrouver l'amour. 293017

GRANDE RICANEUSE, St-Édouard, 39 ans, 5'3", mince, chev bruns, yx pers, enjouée, a 4 enfants (14 à 19 ans), aime voyager, recherche H 37-41 ans, sincère et aimant prendre soin d'une femme, pour l'aimer. 306286

PASSONS À UNE AUTRE ÉTAPE! Homme de St-Jean, 46 ans, 5'8", 165 lb, chev et yx bruns, intègre, a humour, fils (18 ans), aime bonnes bouffes, désire F 40-49 ans, sans jeunes enfants, sachant où elle va, pour amour. 304089

MAXIME FERA CE QUE VOUS VOULEZ... 42 ans, 5'10", 165 lb, beau, athlétique, se déplace et reçoit, désire F 50-70 ans, avec belles formes, forte poitrine, tenues sexy et ayant classe, pour café, resto et intimité. 309265

SÉBASTIEN VOUS DONNE LE CHOIX... St-Jean, 20aine, belle app, veut F 30 ans et moins, de St-Jean, pour amitié, amour ou aventures. 309627

QUI SAIT CE QUE LE TEMPS APPORTE! monsieur de St-Jean, 61 ans, 5'8", 200 lb, simple, respectueux et franc, a passé réglé, veut F 25-55 ans, pour rencontres occasionnelles d'abord. 309789

UN GRAND BOUT DE CHEMIN ENSEMBLE, Raymond, 62 ans, 5'8", 170 lb, en forme, propre, respectueux, gentil, aime vélo, marche, bon café, cherche gentille F d'environ même âge, de poids prop, en forme et propre. 309854

OFFREZ-VOUS DU BON TEMPS AVEC DANNY! St-Jean, 30 ans, 6'1", châtain, yx verts, bien bâti, veut F pour partage de plaisir. 309287

JOCELYN EST TRÈS OUVERT AU LONG TERME, 36 ans, a 2 chiens, aime jouer aux pool et se promener sur le bord de l'eau, désire F, pour première expérience. 307428

GILLES VOUS COMBLERA D'AMOUR ET DE TENDRESSE, St-Jean, 68 ans, 5'8", 174 lb, chev grisonnants, yx pers, beau, veut découvrir belle F 68 ans, propre, honnête, pour long terme et amour si affinités. 269923

COMPRÉHENSIF ET PRÊT À S'INVESTIR, gentil veut de 65 ans, app jeune, va au gym et pratique quelques sports, aime ciné, danse et plage, cherche à rencontrer F. 307740

UN BON BOUT DE CHEMIN ENSEMBLE, homme de la Montérégie, 57 ans, 5'9", 165 lb, chev poivre et sel sans calvitie, a passé réglé, aime tête-à-tête, désire belle F 50-58 ans, tendre, affectueuse et fidèle, pour amour. 267737

DENIS, HUMANOÏDE AU COEUR JEUNE! Retraité de l'éducation, 58 ans, 5'8", 140 lb, rasé, a lunettes, moustache, pinch, look jeune, souriant, veut F, mince, intègre, simple et aimant moto. 309457

SÉBASTIEN EST PLUTÔT BEAU JEUNE HOMME! St-Jean, 20aine, veut F, de St-Jean, de belle app et ayant envie de tout et rien à la fois, pour aventure, amitié ou peut-être amour. 308228

VOUS REGARDER VOUS FAIRE SODOMISER... Homme de St-Jean, 27 ans, 5'4", 158 lb, gai, propre, sérieux, reçoit, veut un ou plusieurs H 40 ans et plus, de Mtl ou Laval, mince, beau, sexy et sans maladie, pour sexe. 245919

VIENS JOUER AVEC TA BOUCHE! Jeune homme de 22 ans, cherche à rencontrer H, aimant faire fellations, pour jouer avec lui lors de relation intime. 308198

DÉSIR PÉNÉTRANT... homme de 50 ans, sans expérience, aime jouer, souhaite rencontrer H, bien, doux et respectueux, pour première relation intime entre hommes. 307752

EXPÉRIMENTER DIFFÉRENTS SENS... Homme de 40 ans, aimerait bien rencontrer H, pour regarder, toucher, découvrir afin de vivre première expérience. 309779

DÉPÊCHEZ-VOUS, IL SE COUCHE TÔT! St-Alexandre, jeune homme de 30 ans, paraît bien, cool, cherche à rencontrer H, pour bonne relation intime et rapide. 305291

SOIRÉES COQUINES... Homme de 40 ans, 5'3", 140 lb, affectueux, ouvert à tout, aime sports, aimerait bien entrer en contact avec H, pour plaisirs mutuels. 309328

COUPLE GAI OUVERT D'ESPRIT ET AUX SUGGESTIONS! L'un, 22 ans, 5'10", 120 lb, l'autre, 33 ans, 5'10", 150 lb, reçoivent, cherchent à rencontrer couple gai, bi, ou H seul 25 ans et moins, n-poliu, pour avoir bon sexe sur base régulière. 280420

SOYEZ ASSURÉ QUE PIERRE VOUS RÉPONDRA! Homme de 61 ans, 5'7", 175 lb, aimerait bien faire connaissance avec H, ayant affinités, pour avoir bonnes relations intimes et occasionnelles. 306582

BLONNETTE EN QUÊTE DE PLAISIR, femme de 40 ans, 5'5", 130 lb, yx bleus, paraît bien, beaux seins, célibataire depuis 3 ans, aimerait bien rencontrer autre F. 308661

PASSIONNÉE PAR LA DÉCOUVERTE ET L'INCONNU... 25 ans, 6', 160 lb, yx bleus, paraît bien, tranquille, cherche à rencontrer F, pour belle relation d'aventure. 309467

COUPLE

DÉCOUVERTES POUR DAVE ET JESSICA, couple HF, aimerait bien entrer en contact avec F 40-45 ans, ayant expérience, pour assouvir leurs fantasmes et apprendre à Jessica ce qu'est l'amour au féminin. 308446

Le mois de l'archéologie de retour pour une 7^e année

MARIE-PIER GAGNON
marie-pier.gagnon@canadafrancais.com

En août, le Québec se transforme en un véritable site archéologique à ciel ouvert le temps de la 7^e édition du Mois de l'archéologie. L'évènement, qui a pour porte-parole le comédien et animateur JiCi Lauzon, se déroulera sur le thème de l'alimentation. Quelques activités sont prévues dans la région.

Qui de mieux placé pour parler histoire et archéologie que le comédien JiCi Lauzon? Celui que le public connaît pour son rôle du professeur Lacaille dans l'ancienne télésérie *Virginie* est également un passionné d'histoire.

Son intérêt pour le passé lui a d'ailleurs permis de prendre les rênes de diverses émissions à saveur historique sur les ondes d'Historia. Étonnamment, il ignorait jusqu'à tout récemment l'existence du Mois de l'archéologie.

Lorsque l'organisation lui a demandé de faire partie de l'évènement, il n'a toutefois pas réfléchi longuement avant d'accepter. «Dix minutes et j'avais dit oui», raconte-t-il. Puis, grâce à ce nouveau rôle de porte-parole, il s'est aperçu que le Québec était un lieu très riche pour les archéologues, peu importe la région fouillée.

VILLAGE IROQUOIS

Sa conjointe devant donner naissance à un petit poupon à la mi-août, il a d'ailleurs décidé de prendre un peu d'avance en visitant quelques attractions avant le lancement officiel de la programmation.

C'est ainsi qu'il a mis les pieds dans un ancien village iroquois. À l'entendre parler, on comprend tout de suite que cette visite s'est avérée fort enrichissante. Sur place, il a eu la chance de discuter avec des archéologues, des gens «passionnés et passionnants». Il y a également saisi l'importance de l'archéologie au Québec et du bien-fondé du Mois de l'archéologie.



En tant que porte-parole du Mois de l'archéo, JiCi Lauzon invite le public à participer en grand nombre aux activités proposées dans la région. Lui-même se promet de visiter le fort Lennox en compagnie de sa jeune famille au cours des semaines à venir.

«C'est parce qu'on apprend que c'est une activité intéressante», dit-il au sujet de l'évènement.

ACTIVITÉS

Ce mois spécial, qui a lieu en août depuis sept ans, vise à faire découvrir les multiples trésors que recèle le sous-sol québécois. À travers la province, 90 activités en tout genre permettent aux jeunes et à leurs parents de comprendre un peu mieux leur histoire.

On parle ici de reconstitutions, d'expositions, de dégustations, de randonnées, de fouilles archéologiques et même, de rencontres avec des archéologues sur de véritables lieux de fouilles.

En Montérégie, 24 activités sont prévues. On note entre autres des activités spéciales au lieu historique national du

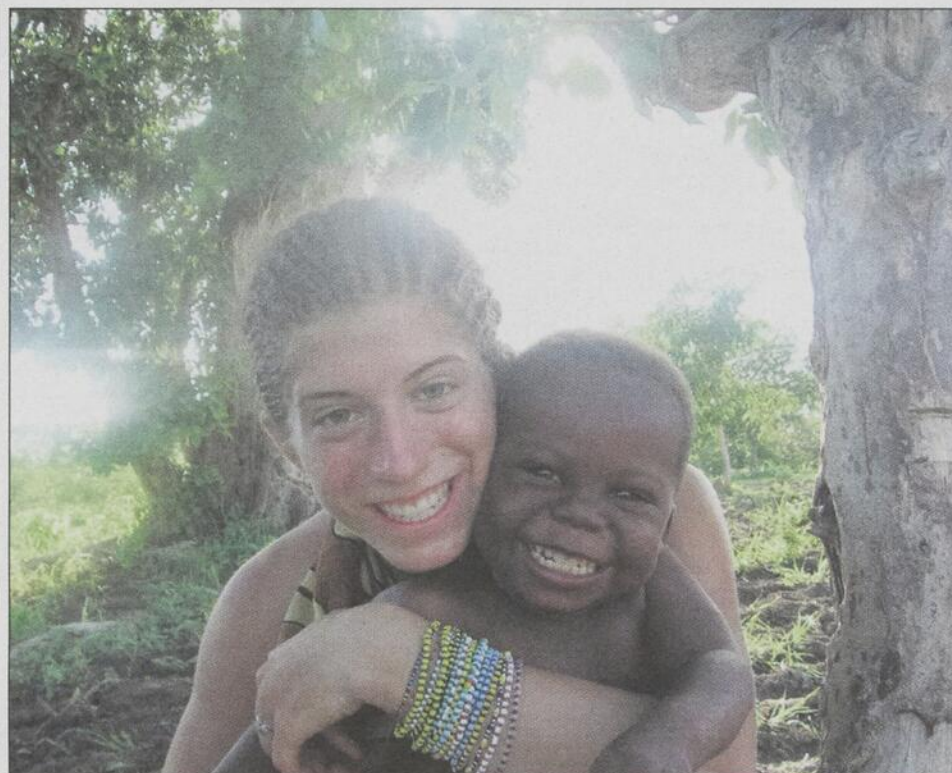
Fort-Lennox où des guides présenteront, du 6 au 12 août, des artefacts découverts sur l'île. Du côté du lieu historique national du Fort-Chambly, c'est la nourriture des soldats qui sera en vedette tous les samedis. Aussi, le 10 août, une rencontre avec des archéologues est prévue afin de discuter des plus récentes trouvailles faites dans la vallée du Richelieu, dont la plupart concernent le fort Sainte-Thérèse.

FORT SAINT-JEAN

Le Musée du Fort Saint-Jean participe également aux festivités puisque les visiteurs ont droit, jusqu'au 5 août, à une

fouille en direct de vestiges militaires en compagnie d'une équipe d'archéologues de l'Université Laval. De plus, les 30 et 31 juillet, un laboratoire archéologique en plein air permettra de manipuler certains des artefacts trouvés sur place. Finalement, une rencontre prévue le 6 août fera le point sur les recherches effectuées au cours des trois dernières années.

Pour tout connaître de la programmation du Mois de l'archéo et choisir les activités auxquelles vous prendrez part, visitez le www.moisdelarcheo.com. À noter que la plupart des activités sont offertes gratuitement au public. ■



Isabelle Bourgeois étudie en relations internationales et a déjà fait plusieurs stages à l'étranger.

Isabelle Bourgeois est finaliste à Forces Avenir

LOUISE BÉDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Isabelle Bourgeois, originaire de Saint-Jean-sur-Richelieu et étudiante au baccalauréat à l'Université du Québec à Montréal, est finaliste dans la catégorie Personnalité 1^{er} cycle universitaire, au gala annuel de l'organisme Forces Avenir qui aura lieu le 26 octobre prochain.

Elle est au nombre des 13 jeunes étudiants dont la candidature a été retenue dans sa catégorie. Ces finalistes se sont démarqués tant par leur engagement que par la poursuite de leurs études.

Forces Avenir est un organisme sans but lucratif qui vise à reconnaître et à promouvoir l'engagement social et l'esprit d'entreprise chez les jeunes.

Mme Bourgeois étudie en relations internationales et en droit international. Dans le dossier de candidature qu'elle a présenté, elle indique avoir été initiée à la coopération internationale en participant, en 2004, à un projet mené sous l'égide de ARO International, à Cuba. Elle a alors découvert son intérêt pour les droits de la personne. Par la suite, en 2007, elle s'est impliquée dans le projet Québec sans frontières, au Mali. Elle s'est engagée aussi au

sein d'Équitas et du Centre international d'éducation aux droits humains.

Après avoir pris part à la Clinique internationale de défense des droits humains de l'UQAM, la possibilité d'effectuer un stage lui a été offerte. Elle s'est donc rendue en Inde, en 2010, et a participé à deux stages, un avec l'organisation Auroville Village Action Group et l'autre avec le Commonwealth Human Rights. Intéressée à la question des droits des femmes, elle a aussi donné de son temps à un autre projet dans la région d'Auroville avec le Women's Safety Task Force et un autre à Thamarai où elle a été animatrice d'atelier d'art.

À son retour de l'Inde, elle a prononcé plusieurs conférences dans différents milieux pour sensibiliser le public aux droits des femmes en Inde.

RECHERCHE UNIVERSITAIRE

Mme Bourgeois est impliquée actuellement en recherche universitaire, au Center for Human Rights and Global Justice de la faculté de droit de l'Université de New York.

La jeune femme a aussi d'autres intérêts ayant également participé à la mise sur pied du Réseau Plein Air UQAM, de 2008 à 2010, et au Forum social québécois en 2009. Elle est bénévole dans divers organismes, notamment à l'Accueil Bonneau. ■



Un trio hot dog avec ça?

Deux soirs par semaine, les jeunes de l'Adothèque allument leur barbecue pour préparer de savoureux hot dogs aux passants qu'ils servent à des prix très abordables. Les profits de leurs ventes sont investis dans le financement des sorties estivales. Jusqu'au 10 août, les jeunes chefs invitent les citoyens à venir les encourager le lundi, de 18 à 21 heures, et le mercredi, de 18 heures à 20h30, derrière la maison des jeunes de Saint-Luc, située au 112, rue Clermont. Sur la photo: Alexandre Bouchard, Marjorie Cousineau, Alex Roy et Céleste Cousineau. ■

VENDEZ PLUS RAPIDEMENT **AJOUTEZ DE LA COULEUR**



Les petites annonces,
c'est lu, c'est vendu !

**LE CANADA
FRANÇAIS**

450 347-8555 - SANS FRAIS 1 800 947-8555